

AKASO<sup>®</sup>

## CONTENTS



## WHAT'S IN THE BOX?



Note: USB Cable is only used to connect the computer and the dash camera to read the card.

## CAMERA OVERVIEW









## Note:

Power Button 🔀: Turn On/Off camera; when dual recording, switch front/inside camera on screen.

① Long press to turn On/Off camera.

O Short press to switch images of front or inside showed alone, or front and inside displayed simultaneously on screen.

#### ICONS INTRODUCTION 🔅 : Setup Ē : Playback P : Parking Monitor 📇 : Switch Front and Rear Camera • Start to recording : Lock video 0 : MIC : Stop recording : Backward 🕤 : Back < > : Forward $\wedge$ Up: Confirm or Exist V: Down

## HOW TO POWER ON

- $(\underline{1})$  Insert the car charger with cable into your car's cigarette lighter socket.
- ② Insert the USB end of the cable of car charger into the dash cam USB port. (Charger is Input DC12-24V, Output DC 5V 2A.)



#### Note:

- ① After powering on dash cam through the car charger, the dash cam will automatically turn on and start recording (if the card has been inserted). If wanting to do some settings, please firstly stop recording.
- (2) Please charge for 30 minutes before using this dash cam powered by the built-in battery.
- ③ When the dash cam is connected to the car's cigarette lighter socket through the car charger, the built-in battery will be charging at the same time, the red indicator light is on. When it charged fully, the red light goes off.
- ④ The built-in battery is only used to power the "parking monitor" function. In normal use, please plug the car charger into the cigarette lighter of the car to power the dash cam. The built-in battery is not recommended as a normal use of power supply to the dash cam, in order to avoid the battery no power when parking, and cause the parking monitoring function to fail.
- ③ The camera can be powered by connecting the phone adapter 5VDC with the USB Cable to plug into a power outlet.

When charging, please shut down the camera by long press the power button.

## Tips

- ① Blue Flashing light means the camera is recording.
- ② Red light means the camera is charging.
- ③ Blue light means the camera is working.

## 1. Single Recording (Front Camera) 1080P @60fps

① After turning on the camera, press 🛽 button to stop recording.



② Press S to enter setting interface and choose "Video S ", press S to the Video interface.
 Press S to choose "Resolution", press S to enter setting and choose "1080P(60fps)", press
 S to save and exist.





③ Press S two times to back the main interface, press O to record. The saved video is 1080P@60fps.



Quick Set: Press 🖺 to switch the single recording (front camera) on main interface, press 💽 to record.

2. Dual Recording (Front and Rear Camera) 1080P @30fps ① After turning on the camera, press button to stop recording.



② Press I to enter setting interface and choose "Video III", press I to the Video interface. Press I to choose "Resolution", press I to enter setting and choose "1080P+1080P (30fps)", press I to save and exit.



③ Press S two times to back the main interface, press O to record. The saved video is 1080P@60fps.



Quick Set: Press 🖪 to switch the dual recording(front and rear camera) on main interface, press 💿 to record.

**Note:** The infrared light of rear camera will automatically detect the light brightness of inside the car and turn on if the light is not insufficient. The recorded video is black and white after turning on the infrared light.

## PLAYBACK VIDEOS

#### 1. Playback Videos on Dash Camera

The unlocked video, locked video and parking monitor's video for options; the video of front camera and inside camera for options.

After turning on the camera, press  $\blacksquare$  button to stop recording, press  $\blacksquare$  to playback the videos which is stored on the card.





## Unlocked videos to playback

(1) After entering the playback interface, press  $\checkmark$  /  $\triangleright$  to choose the folder of unlocked

videos 🔯 , then press 🐼 ;



## (2) Press $\leq$ / $\geq$ to choose the folder of front $\blacksquare$ or inside camera $\blacksquare$ video, then press $\boxdot$ ;



③ Press < / ▶ to choose the video you want to play, last short press 🄀 to play;



② Press ≤ / ≥ to choose the folder of front 📴 or rear camera 🗟 video, then press 🙆 ;



④ The video is over, press ₅ to exit.

#### Note:

When playing, press S one time to end playing, press S twice times to exit the current playing folder.

When playing, press II to pause playing, press b to go on playing.

When playing, press

When pausing playing, press The time to end playing, press twice times to exit the current playing folder.

Long press 🌇 to delete videos

#### Locked videos to playback

① After entering the playback interface, press < / > to choose the folder of locked videos

🛅 , then press 🐼 ;



③ Press 🛃 / 🏊 to choose the video you want to play, last short press 🔏 to play;



④ The video is over, press 5 to exit.

#### Videos of park monitor to playback



🛅 , then press 🐼 ;



(2) Press  $\leq$  /  $\geq$  to choose the folder of front  $\blacksquare$  or rear camera  $\boxdot$  video, then press  $\bigotimes$ ;



③ Press 🛃 / 📂 to choose the video you want to play, last short press 🔀 to play;



2. Playback Videos on Computer Download Videos from Card

Way1. Use the USB cable to connect the dash cam into the USB port of computer. "Mass Storage" will display on the screen of dash cam, then you can copy the videos from card.



Way2. Take out the card from the dash cam, insert the card into the card reader, last insert the card reader into the USB port of the computer to obtain the videos in the card.

### Play Videos on Computer

Please copy the following link on any browser to download AKASO player, then play the videos which get from the card. https://www.akasotech.com/akasoplayer

Note: Please close the anti-virus software on computer before installing the player or click "allow" when prompted.

④ The video is over, press 5 to exit.

## SYSTEM SETTING

#### 1. Video

After turning on the camera, press III button to stop recording. Press 🖸 button to enter the system setting, choose "Video 📾 ", press 🙆 to enter the setting.



#### Resolution

1080P(60fps) / 1080P+1080P(30fps) for optional, default is 1080P+1080P(30fps).

Press ▼ to choose "**Resolution**", press I to enter setting and choose "1080P(60fps) / 1080P + 1080P(30fps)", press I to save and exist.



**Loop Recording** - Off / 1 minute / 3 minutes / 5 minutes for optional, default is 3 minutes. The files will be saved every 3 minutes if you choose 3 minutes. When the memory card is full, the new files will cover the old one if the loop recording is on; If it is off, the camera won't work any more, please format the SD card or change a new one.

Press ♥ to choose "Loop recording", press ♥ to enter setting and choose "Off / 1 Minute / 3 Minutes / 5 Minutes", press ♥ to save and exist.



Dual cam Display - Front / Rear / Front&Rear for optional, default is Front&Rear. The Display has 3 options:

- ① The big image is front camera, the small is rear camera(default).
- ② Only display the front camera on the screen.
- ③ Only display the rear camera on the screen.

Press ♥ to choose "Dual cam Display", press ♥ to enter setting and choose "Front / Behind / Front&Behind", press ♥ to save and exist.



Quick Set: Press 🕅 to switch the front and rear camera on main interface.

WDR (Wide Dynamic Range) - Off / On for optional, default is on.

Balance light and darkness in driving to get the best image automatically.

Press  $\overline{v}$  to choose "WDR", press  $\overline{o}$  to enter setting and choose "Off / On", press  $\overline{o}$  to save and exist.



Record Audio - Off / On for optional, default is on. Allows the recorded videos with sound or no sound. Press I to choose "Record Audio" press I to enter setting a

Press ♥ to choose "Record Audio", press ♥ to enter setting and choose "Off / On", press ♥ to save and exist.



**Date Stamp** - Off / On for optional, default is on. Show the date and time on videos

Press ♥ to choose "**Date Stamp**", press ♥ to enter setting and choose "Off / On", press ♥ to save and exist.



**G-sensor** - Off / Low / Medium / High for optional, default is low. Gravity Sensor means any collision will activate the camera to record, and the videos will be locked which will never be covered by new files.

The video is stored as a file every three minutes. When driving, if the road is bumpy, please adjust it to low or turn off it directly to prevent the camera doesn't work because of the memory card is full. When parking, recommend you to adjust it to medium.

Press ♥ to choose "G-Sensor", press ♥ to enter setting and choose "Off / Low / Medium / High", press ♥ to save and exist.



## 2. Setup

After turning on the camera, press 🔟 button to stop recording.

Press 🖸 button to enter the system setting, choose "Setup 🚳 ", press 💿 to enter the setting.





Screen Save - Off / Low / Medium / High for optional, default is 1 Minute. The screen will be turned off automatically after the time you set. After turning off the screen to reduce power consumption, the camera still work and record under the display off. Press any button to turn on the screen.

Press ♥ to choose "Screen Save", press ♥ to enter setting and choose "Off / 30 Sec / 1 Minute / 2 Minutes", press ♥ to save and exist.



Date / Time - Set the time shown on screen of this camera

Press  $\bigvee$  to choose "**Date / Time**", press  $\boxtimes$  to enter setting, press  $\bigvee$  or  $\bigwedge$  to adjust the **Date / Time**, press  $\searrow$  to confirm and next, after finishing, press to exit.



Beep Sound - Off / On for optional, default is on.

Turn On / Off the button sound.

Press ♥ to choose "Beep Sound", press ♥ to enter setting and choose "Off / On", press ♥ to save and exist.



Language - English / French / German / Italian / Japanese / Spanish etc. For optional, default is English.

Set the language of the system.

Press  $\bigtriangledown$  to choose "Language", press  $\boxdot$  to enter setting and choose language, press  $\boxdot$  to save and exist.



## Parking Monitor - Off / On for optional, default is off.

When there is no power input and the camera has been turned off, the camera will be turned on automatically and start recording, the video will be saved and the camera automatic shutdown after 30 seconds.

Press ♥ to choose "**Parking Monitor**", press ♥ to enter setting and choose "Off/On", press ♥ to save and exist.



Frequency - 50Hz / 60Hz for optional, default is 60Hz.

Press ♥ to choose "Frequency", press ♥ to enter setting and choose "50Hz / 60Hz", press ♥ to save and exist.



Default Setting - Restore factory default settings.

Press  $\bigtriangledown$  to choose "**Default Setting**", press  $\bigtriangledown$  to enter setting, press  $\boxdot$  to choose "**OK**", then press  $\boxdot$  to restore and exist.



#### Format - Format the SD card.

Note: Every time you insert a SD card, please format the card in the camera to ensure more compatible with the camera.

Press  $\forall$  to choose "Format", press O to format interface and choose "SD Card", press O and V to choose "OK", then press O to format the card. After finishing the format, it will back to the setup interface.



Version - Check the camera's version.

Press ♥ to choose "Version", press ♥ to check, then press ♥ or ♥ to exist.



## SPECIFICATIONS

Name	AKASO Dash Cam	Model	Trace 1
Size	78mm x 33mm	Viewing Angle	340°
Net Weight	53.5g	Working Temperature	-4°F - 158°F
Screen	2 inch HD LCD Screen	Battery	240mAh
Micro SD Card	16GB-128GB(not included)	Max Video Resolution	1080P@60fps
Sensor	Dual SONY Sensor	CPU	Novatek chip
MIC	Built-in	WDR	Support

## PRECAUTIONS

- 1. Please safekeeping, prevent the lens from scratching and dirty.
- 2. Please pay attention to anti-fouling and moisture-proof.

3. Do not expose the machine to the sun directly, prevent the built-in battery from damage.

## TROUBLESHOOTING

Q: Why the camera always say "no card inserted"?

- A: 1. Please ensure that the memory card is class 10 and above.
  - Format the memory card on computer firstly. When you format it on computer, please choose "FAT32(Default)" on File system, and choose "32 kilobytes" on Allocation unit size.
  - 3. Format it in the camera.
- Q: The camera don't work any more.
- A: Please check whether the memory is full, if yes, please save the files and format the SD card.

English

Q: The image is blurry.

A: The windshield will reflect the light, please adjust the camera.

**Q:** The camera lose power often.

A: Due to different vehicle designs, please rotate the car charger to adjust it keep stable.

- $\ensuremath{\mathbf{Q}}\xspace$  The camera unable to be turned on.
- **A:** Please make sure that whether the charge indicator light is on or off, if off, please re-insert the car charger and reset the camera.
- Q: All buttons are not responding.
- A: Please reset the camera to restart.
- Q: The camera doesn't record automatically after turning on.
- A: Check whether the memory card is full or reformat the card, if this problem exists, please change a new card.
- Q: The video has no voice.
- A: Please confirm whether the recording indicator light is on, blue flashing. And in recording mode, short press i will close to record the voice.
- Q: The camera keeps turning on and off automatically.
- A: Please charge the camera via USB car charger, do not charge the battery via the USB data cable with other adapters

## CONTACT US

For any inquiries, issues or comments concerning our products, please do not hesitate to contact us. We will respond as soon as possible.

E-mail: cs@akasotech.com

Tel: (888) 466-9222 (US) Mon-Fri 9am-5pm(EST)

Brand web: www.akasotech.com.

## INHALT



Hinweis: Das USB-Kabel wird nur verwendet, um den Computer und die Dashcam zum Kartenlesen zu verbinden.

## KAMERA ÜBERBLICK









## Hinweis:

 $\mathsf{Ein}$  - /  $\mathsf{Ausschalter}$   $\fbox$  : Schalten Sie die Kamera ein und aus und schalten Sie die Kameras auf dem Bildschirm ein.

① Lang drücken, um das Gerät ein- und auszuschalten.

② Kurz drücken, um Bilder von vorne oder von innen zu wechseln, die einzeln oder gleichzeitig auf dem Bildschirm angezeigt werden.

## SYMBOL ERLÄUTERUNG

- 🔅 : Einstellungen
- P : Park Bildschirm
- 🔘 : Aufnahme starten
- 👤 : Mikrofon
- 🔊 : Zurück
- > : Vorwärts
- ✓ : Runter
  - unter

Wiedergabe
 Wechsel Vorder-/Hinterkamera
 Video sperren
 : Aufnahme stoppen
 : Rückwärts
 : Hoch
 : Bestätigen oder verlassen

## INBETRIEBNAHME

- ① Drücken Sie das Ladekabel in den Zigarettenanzünder Ihres Autos.
- (2) Stecken Sie das andere Ende des Kabels in den USB Anschluss der Kamera. (Ladekabel hat Eingangsleistung DC12-24V, Ausgangsleistung DC 5V 2A.)



#### Hinweis<sup>.</sup>

- ① Nach dem Einschalten der Autokamera über das Autoladegerät schaltet sich die Autokamera automatisch ein und startet die Aufnahme (wenn die Karte eingelegt wurde). Wenn Sie einige Einstellungen vornehmen möchten, beenden Sie zunächst die Aufnahme
- 2) Bitte laden Sie das Gerät 30 Minuten lang auf, bevor Sie diese Autokamera mit dem eingebauten Akku verwenden.
- ③ Wenn die Autokamera über das Autoladegerät mit dem Zigarettenanzünder des Fahrzeugs verbunden ist, wird der eingebaute Akku gleichzeitig aufgeladen, und die rote Kontrollleuchte leuchtet. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, erlischt das rote Licht
- ④ Der eingebaute Akku dient nur zur Stromversorgung der Funktion "Parküberwachung". des Autos an, um die Autokamera mit Strom zu versorgen. Die eingebaute Batterie wird nicht als normale Stromversorgung für die Autokamera empfohlen, um zu vermeiden, dass die Batterie beim Parken keinen Strom erhält und die Parküberwachungsfunktion ausfällt.
- (5) Schließen Sie bei normalem Gebrauch das Autoladegerät an den Zigarettenanzünder Die Kamera kann mit Strom versorgt werden, indem der Telefonadapter 5VDC mit dem USB-Kabel an eine Steckdose angeschlossen wird. Schalten Sie die Kamera während des Ladevorgangs durch langes Drücken des Netzschalters aus

# ① Nachdem Sie die Kamera eingeschaltet haben, drücken Sie die 🛄 Taste, um die Aufnahme zu stoppen.

AUFNAHME

① Blau Blinklicht bedeutet, dass die Kamera aufzeichnet.

③ Blaues Licht bedeutet, dass die Kamera arbeitet.

2 Rotes Licht bedeutet, dass die Kamera aufgeladen wird.

1. Einzelaufnahme (Vordere Kamera) 1080P bei 60fps.

Tipps:



② Drücken Sie , um zu den Einstellungen zu gelangen und wählen Sie "Video ", drücken Sie 🛛 , um zum Video Menü zu kommen.

Drücken Sie 🔽, um "Resolution" auszuwählen, drücken Sie 🐼, um zu den Einstellungen zu gelangen und wählen Sie "1080P(60fps)". Um zu speichern und das Menü zu verlassen, 🚳 drücken.





③ Drücken Sie Szwei Mal, um zurück zur Hauptansicht zu gelangen, dann Oum aufzunehmen. Die Aufnahmen sind nun in 1080P bei 60fps.



Schnelleinstellung: Drücken Sie 🔄, um zur Einzelaufnahme (Vordere Kamera) in der Hauptansicht zu gelangen, dann 💽 um eine Aufnahme zu starten.

2. Zweifachaufnahme (Vorder- und Hinterkamera) 1080P bei 30fps

① Nachdem Sie die Kamera eingeschaltet haben, drücken Sie die Taste, um die Aufnahme zu stoppen.



② Drücken Sie , um zu den Einstellungen zu gelangen und wählen Sie "Video III", drücken Sie O, um zum Video Menü zu kommen.

Drücken Sie ♥, um "**Resolution**" auszuwählen, drücken Sie ♥, um zu den Einstellungen zu gelangen und wählen Sie "1080P+1080P(30fps)". Um zu speichern und das Menü zu verlassen, ♥ drücken.



③ Drücken Sie 🔊 zwei Mal, um zurück zur Hauptansicht zu gelangen, dann 🧿, um aufzunehmen. Die Aufnahmen sind nun 1080P bei 30fps.



Schnelleinstellung: Drücken Sie 🗄 um zur Einzelaufnahme (Vordere Kamera) in der Hauptansicht zu gelangen, dann 💽 um eine Aufnahme zu starten. Bemerkung: Das Infrarotlicht der Hinterkamera erfasst automatisch die Helligkeit im Innenraum Ihres Autos und schaltet sich ein, wenn unzureichend Licht vorhanden ist. Die Videoaufnahmen sind schwarz-weiß, nachdem das Infrarotlicht angeschaltet wird.

## WIEDERGABE VON VIDEOS

#### 1. Wiedergabe von Videos auf der Autokamera

Das entsperrte Video, das gesperrte Video und das Video des Parkmonitors für Optionen; Das Video von Frontkamera und Rückkamera für Optionen.

Drücken Sie nach dem Einschalten der Kamera III. um die Aufnahme zu beenden. Drücken Sie die Taste 🗖 um die auf der Karte gespeicherten Videos abzuspielen.





## Entsperrte Videos zur Wiedergabe

① Drücken Sie nach dem Aufrufen der Wiedergabeschnittstelle 🏹 Drücken Sie nach dem Ordner der

entsperrten Videos auszuwählen 📴 , dann drücken Sie 🐼 .



② Drücken Sie K / ≥ um den Ordner von vorne zu wählen Boder hintere Kamera B video, dann drücken Sie 🐼 .



③ Drücken Sie 🔣 / 🔛 Um das Video auszuwählen, das Sie abspielen möchten, drücken Sie zuletzt kurz 🔀 spielen.



Der Zeitplan für die Videowiedergabe

Die Aufnahmeauflösung des aktuellen Videos

Das Aufnahmedatum und die Uhrzeit des

④ Das Video ist beendet, drücken Sie 🔊 beenden.

#### Hinweis:

Drücken Sie während der Wiedergabe Seinmal, um die Wiedergabe zu beenden.

Drücken Sie 🖸 zweimal, um den aktuellen Wiedergabeordner zu verlassen.

Drücken Sie während der Wiedergabe ∎Um die Wiedergabe zu unterbrechen, drücken Sie ▶ weiterspielen

Drücken Sie während der Wiedergabe < / 🕨 zu rückwärts / vorwärts, 2X / 4X / 8X für Optionen.

Wenn Sie die Wiedergabe anhalten, drücken Sie Seinmal, um die Wiedergabe zu beenden Szweimal, um den aktuellen Wiedergabeordner zu verlassen.

## Gesperrte Videos zur Wiedergabe

① Drücken Sie nach dem Aufrufen der Wiedergabeschnittstelle ≤ / ≥ um den Ordner der entsperrten Videos auszuwählen , dann drücken Sie ;



② Drücken Sie ≤ / ≥ um den Ordner von vorne zu wählen oder hintere Kamera video, dann drücken Sie



③ Drücken Sie K≤/ ▷> Um das Video auszuwählen, das Sie abspielen möchten, drücken Sie zuletzt kurz ≩ spielen;



④ Das Video ist beendet, drücken Sie 🕥 beenden.

#### Videos von Park Monitor zur Wiedergabe

① Drücken Sie nach dem Aufrufen der Wiedergabeschnittstelle



② Drücken Sie ≤ / ≥ um den Ordner von vorne zu wählen oder hintere Kamera video, dann drücken



③ Drücken Sie K
↓ Dm das Video auszuwählen, das Sie abspielen möchten, drücken Sie zuletzt kurz ∑spielen;



2. Wiedergabe von Videos auf dem Computer Laden Sie Videos von der Karte herunter

Weg1. Verwenden Sie das USB- Kabel, um die Dash-Cam an den USB- Anschluss des Computers anzuschließen.

Auf dem Bildschirm der Dash-Cam wird "Speicher" angezeigt. Anschließend können Sie die Videos von der Karte kopieren.



Weg2. Nehmen Sie die Karte aus der Dash-Cam heraus, setzen Sie die Karte in den Kartenleser ein und stecken Sie den Kartenleser zuletzt in den USB-Anschluss des Computers, um die Videos auf der Karte zu erhalten.

## Videos auf dem Computer abspielen

Bitte kopieren Sie den folgenden Link in einen beliebigen Browser, um den AKASO-Player herunterzuladen, und spielen Sie dann die Videos ab, die von der Karte stammen. https://www.akasotech.com/akasoplayer

Hinweis: Bitte schließen Sie die Antivirensoftware auf dem Computer, bevor Sie den Player installieren, oder klicken Sie auf "Zulassen", wenn Sie dazu aufgefordert werden.

④ Das Video ist beendet, drücken Sie 🕤 beenden.

## SYSTEMEINSTELLUNGEN

## 1. Video

Nachdem Sie die Kamera eingeschaltet haben, drücken Sie die III Taste, um die Aufnahme zu stoppen. Drücken Sie die II Taste um zu den Systemeinstellungen zu gelangen, wählen Sie "Video III", drücken Sie 🖸, um zu den Einstellungen zu kommen.





Auflösung - 1080P(60fps) / 1080P+1080P(30fps) stehen zur Auswahl, voreingestellt ist 1080P+1080P(30fps).

Drücken Sie ♥, um zu "Auflösung" zu gelangen, drücken Sie ♥, um zur Einstellung zu gelangen und wählen Sie "1080P(60fps) / 1080P+1080P(30fps)", drücken Sie ♥, um zu speichern und die Einstellung zu verlassen.



Schleifenaufnahme - Aus / 1 Minute / 3 Minuten / 5 Minuten stehen zur Auswahl, voreingestellt sind 3 Minuten.

Die Aufnahmen werden alle 3 Minuten gespeichert, wenn sie 3 Minuten wählen. Ist die Speicherkarte voll, werden die alten Aufnahmen mit den neuen ersetzt, falls Sie Schleifenaufnahme eingeschaltet haben; Ist die Funktion ausgeschaltet, funktioniert die Kamera nicht mehr. Formatieren Sie die SD Karte oder wechseln Sie sie aus.

Drücken Sie ♥, um **"Schleifenaufnahme**" auszuwählen, drücken Sie ♥, um zur Einstellung zu gelangen und wählen Sie "Aus / 1 Minute / 3 Minuten / 5 Minuten", drücken Sie ♥, um zu speichern und die Einstellung zu verlassen.



Doppel-Kamera Anzeige - Vorne / Hinten / Vorne&Hinten stehen zur Auswahl, voreingestellt ist Vorne&Hinten.

Die Anzeige hat 3 Optionen:

1 Die Vorderkamera wird auf einem großen Fenster, die Hinterkamera auf einem kleinen Fenster angezeigt.

② Nur die Vorderkamera wird auf dem Bildschirm anzeigen.③ Nur die Hinterkamera wird auf dem Bildschirm anzeigen.

Drücken Sie ♥, um "Doppel-Kamera Ansicht" auszuwählen, drücken Sie ♥, um zur Einstellung zu gelangen und wählen Sie "Vorne / Hinten / Vorne&Hinten", drücken Sie ♥, um zu speichern die Einstellung zu verlassen.



Schnelleinstellung: Drücken Sie 🕅, um zwischen Voder- und Hinterkamera in der Hauptansicht zu wechseln.

WDR (Wide Dynamic Range) - Aus / An stehen zur Auswahl, voreingestellt ist An. Sorgt für automatischen Ausgleich zwischen Helligkeit und Dunkelheit für beste Aufnahmen. Drücken Sie ♥, um "WDR" auszuwählen, drücken Sie ♥, um zur Einstellung zu gelangen und wählen Sie "Aus/An", drücken Sie ♥, um zu speichern und die Einstellung zu verlassen.



**Tonaufnahme** - Aus / An stehen zur Auswahl, voreingestellt ist An. Allows the recorded videos with sound or no sound

Drücken Sie ♥, um "Tonaufnahme" auszuwählen, drücken Sie ♥, um zur Einstellung zu gelangen und wählen Sie "Aus / An", drücken Sie ♥, um zu speichern und die Einstelllung zu verlassen.



Zeitstempel - Aus / An stehen zur Auswahl, voreingestellt ist An. Zeigt Datum und Zeit bei aufgenommenen Videos an.

Drücken Sie ♥, um "Zeitstempel" auszuwählen, drücken Sie ♥, um zur Einstellung zu gelangen und wählen Sie"Aus / An", drücken Sie ♥, um zu speichern und die Einstellung zu verlassen.



G-Sensor - Aus / Niedrig / Mittel / Hoch stehen zur Auswahl, voreingestellt ist niedrig. Gravitations-Sensor bedeutet, dass bei Kollision die Kamera aktiviert wird und beginnt Aufnahmen zu machen. Diese Aufnahmen werden außerdem gesperrt und können somit nicht durch neue Aufnahmen ersetzt werden.

Die Aufnahmen werden alle 3 Minuten gespeichert. Beachten Sie, dass Sie bei holprigen Straßen die Sensibilität des Sensors auf "Niedrig" stellen oder sie manuell ausschalten, um zu vermeiden, dass die Kamera unnötig gesperrte Videos aufnimmt. Beim Parken wird die Option "Mittel" empfohlen.

Drücken Sie ♥, um "G-Sensor" auszuwählen, drücken Sie ♥, um zur Einstellung zu gelangen und wählen Sie "Aus/Niedrig/Mittel/Hoch", drücken Sie ♥, um zu speichern und die Einstellung zu verlassen.



#### 2. Konfiguration

Nachdem Sie die Kamera eingeschaltet haben, drücken Sie die III Taste, um die Aufnahme zu stoppen; Drücken Sie II die Taste, um zu den Systemeinstellungen zu gelangen, wählen Sie "Konfiguration ", drücken Sie II um zu den Einstellungen zu kommen.





Energiesparmodus - Aus / 30 Sek / 1 Minute / 2 Minuten stehen zur Auswahl, voreingestellt ist 1 Minute.

Der Bildschirm schaltet sich automatisch nach der eingestellten Zeit ab.

Obwohl sich der Bildschirm abschaltet, um Energie zu sparen, macht die Kamera dennoch Aufnahmen.

Drücken Sie eine beliebige Taste um den Bildschirm wieder anzumachen.

Drücken Sie ♥, wählen Sie "Energiesparmodus", drücken Sie ♥, um zur Einstellung zu gelangen und wählen Sie "Aus / 30 Sek / 1 Minute / 2 Minuten", drücken Sie ♥, um zu speichern und die Einstellung zu verlassen.



#### Datum / Zeit - Stellen Sie Datum und Uhrzeit ein.

Drücken Sie 🗙, wählen Sie "Datum / Uhrzeit", drücken Sie 🔄, um zur Einstellung zu gelangen, drücken Sie 🗹 oder 🛋, um Datum / Uhrzeit einzustellen, drücken Sie 🕤, um zu bestätigen und danach , um zu beenden.



Tasten Ton - Aus / An stehen zur Auswahl, voreingestellt ist An.

Schalten Sie den Tasten Ton an oder aus.

Drücken Sie ♥, wählen Sie "Tasten Ton", drücken Sie ◙, um zur Einstellung zu gelangen und wählen Sie "Aus / An", drücken Sie ◙, um zu speichern und die Einstellung zu verlassen.



Language - English / French / German / Italian / Japanese / Spanish etc. Stehen zur Auswahl, voreingestellt ist Englisch.

Ändern Sie die Sprache des Systems.

Drücken Sie ♥, wählen Sie **\*Sprache**<sup>#</sup>, drücken Sie ♥, um zur Einstellung zu gelangen und wählen Sie die Sprache, drücken Sie ♥, um zu speichern und die Einstellung zu verlassen.



Parküberwachung - Aus / An stehen zur Auswahl, voreingestellt ist Aus.

Wenn die Kamera nicht mit Strom versorgt und sie ausgeschaltet wird, fängt sie automatisch an eine Aufnahme zu machen. Diese Aufnahme wird gespeichert und die Kamera schaltet sich nach 30 Sekunden selbstständig aus.

Drücken Sie ♥, um **\*Parküberwachung**\* auszuwählen, drücken Sie ♥, um zur Einstellung zu gelangen und wählen Sie **\*Aus / An**\*, drücken Sie ♥, um zu speichern und die Einstellung zu verlassen.



Frequenz - 50Hz / 60Hz stehen zur Auswahl, voreingestellt ist 60Hz.

Drücken Sie ♥, um "Frequenz" auszuwählen, drücken Sie ♥, um zur Einstellung zu gelangen und wählen Sie "50Hz / 60Hz", drücken Sie ♥, um zu speichern und die Einstellung zu verlassen.



Standardeinstellungen - Stellen Sie die Standardeinstellungen der Kamera wieder her. Drücken Sie ♥, um "Standardeinstellungen" auszuwählen, drücken Sie ♥, um zur Einstellung zu gelangen, drücken Sie ♥, um "OK" auszuwählen, dann drücken Sie ♥, um die Standardeinstellungen wiederherzustellen und um die Einstellung zu verlassen.



Formatieren - Formatieren der SD Karte.

Bemerkung: Jedes Mal, wenn Sie eine SD Karte einstecken, sollten Sie die Karte formatieren, um die Kom™tibilität mit der Kamera zu gewährleist.

Drücken Sie ♥, wählen Sie **\*Formatieren**<sup>\*</sup>, drücken Sie ♥, um zur Formatieren Ansicht zu gelangen und wählen Sie **\*SD Karte**<sup>\*</sup>, drücken Sie ♥ und ♥ um **\*OK**<sup>\*</sup> auszuwählen, dann drücken Sie ♥, um die Karte zu formatieren. Nach die Formatierung abgeschlossen ist, gelangen Sie zurück zur Einstellungsansicht.



Geräteversion - Überprüfen Sie die Geräteversion der Kamera.

Drücken Sie ♥, um "Geräteversion" auszuwählen, drücken Sie ♥, um zu überprüfen, dann drücken Sie ♥oder ♥ um die Ansicht zu verlassen.



## TECHNISCHE DETAILS

Name	AKASO Dash Cam	Model	Trace 1
Größe	78mm x 33mm	Blickwinkel	340°
Netto Gewicht	53.5g	Arbeitstemperatur	-20°C - 70°C
Bildschirm	2 Zoll HD LCD Screen	Batterie	240mAh
Mikro SD Karte	16GB-128GB (nicht im Lieferumfang)	Max. Video Auflösung	1080P bei 60fps
Sensor	Dual SONY Sensor	CPU	Novatek chip
Mikrofon	Eingebaut	WDR	Unterstützt

## SICHERHEITSHINWEISE

- Bitte achten Sie auf angemessenen Umgang. Halten Sie die Linse frei von Kratzern und Dreck.
- 2. Achten Sie auf eine trockene Umgebung.
- Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung aus. Vermeiden Sie Schäden an der eingebauten Batterie.

## PROBLEMLÖSUNG

- F: Warum zeigt die Kamera "Keine Karte eingesteckt" an?
- A: 1. Bitte versichern Sie sich, dass die Speicherkarte Klasse 10 oder höher ist.
- Formatieren Sie die Speicherkarte zuerst auf Ihrem Computer. Wenn Sie die Karte auf Ihrem Computer formatieren, wählen Sie bitte "FAT32(Standard)" auf dem Datensystem und wählen Sie "32 Kilobytes" als Größe.
- 3. Formatieren Sie die Karte auf der Kamera.
- F: Die Kamera funktioniert nicht mehr.
- A: Bitte überprüfen Sie, ob der Speicher voll ist. Wenn ja, speichern Sie Ihre Daten und formatieren Sie die SD Karte.

F: Das Bild ist verschwommen.

A: Die Windschutzscheibe reflektiert das Licht, bitte passen Sie die Haltung der Kamera an.

- F: Die Kamera verliert oft oder schnell Power.
- A: Aufgrund verschiedener Automobil Designs, kann es zur Instabilität des Ladekabels kommen. Bitte drehen Sie das Kabel so, dass es stabil ist.
- F: Die Kamera lässt sich nicht anschalten.
- A: Bitte schauen Sie, ob das rote Ladelicht an oder aus ist. Wenn aus, stecken Sie das Kabel noch mal aus und ein und betätigen Sie die "Reset" Taste.
- F: Keiner der Tasten funktioniert.
- A: Bitte starten Sie die Kamera neu, indem Sie die "Reset" Taste betätigen.
- F: Die Kamera startet nicht automatisch die Aufnahme, nachdem sie angeschaltet wird.
- A: 1. Prüfen Sie, ob die Speicherkarte voll ist oder nicht.
  - 2. Formatieren Sie die Karte erneut. Besteht das Problem danach immer noch, wechseln Sie bitte die Karte.
- F: Das Video hat keinen Ton.
- A: Schauen Sie bitte ob das Aufnahme Licht leuchtet, blau blinkend. Drücken Sie kurz 🚺 während Sie aufnehmen, um Audio aufzunehmen oder nicht.
- F: Die Kamera schaltet sich dauernd automatisch selbstständig an und aus.
- A: Bitte laden Sie die Kamera via USB Ladegerät im Auto. Laden Sie die Batterie nicht mit dem USB Kabel in Verbindung mit anderen Adaptern.

## KONTAKTIEREN SIE UNS

Bei Fragen, Problemen oder Kommentaren zu unseren Produkten zögern Sie bitte nicht, uns zu kontaktieren. Wir werden Ihnen schnellstmöglich antworten.

E-mail: cs@akasotech.com

## Brand web: www.akasotech.com

## LISTA DE PAQUETE



Nota: El cable USB solo se utiliza para conectar la computadora y dash cam para leer la tarjeta.





Nota: Botón de Encendido 🔀: Encender / Apagar la energía y cambiar la cámara frontal y cámara trasera en la pantalla.

① Mantenga pulsado para encender / apagar la alimentación.

② Presione brevemente para cambiar las imágenes del frente o del interior mostradas solas, o el frente y el interior se muestran simultáneamente en la pantalla.



## CÓMO ENCENDER

- ${\rm (I)}$  Inserte el cargador de coche con el cable en la toma del encendedor del cigarrillo de su coche.
- ② Inserte el extremo USB del cable del cargador del coche en el Puerto USB del tacógrafo. (La entrada del cargador es DC12-24V, la salida es DC 5V 2A)



#### Nota:

- ① Después de encender dahs cam a través del cargador del coche, la dash cam se encenderá automáticamente y comenzará a grabar (si se ha insertado la tarjeta). Si desea realizar algunos ajustes, por favor detenga la grabación primeramente.
- ② Por favor cargue por 30 minutos antes de utilizar esta dash cam alimentada por la batería incorporada.
- ③ Cuando la dash cam está conectada a la toma del encendedor de cigarrillos del coche a través del cargador del automóvil, la batería incorporada se cargará al mismo tiempo, la luz indicadora roja estará encendida. Cuando se carga completamente, la luz roja se apaga.
- ④ La batería incorporada solo se utiliza para alimentar la función del "monitor de estacionamiento".

En el uso normal, por favor enchufe el cargador para automóvil en el encendedor de cigarrillos del coche para alimentar la dash cam. La batería incorporada no se recomienda como un uso normal de la fuente de alimentación a la dash cam, para evitar que la batería se quede sin energía cuando se estaciona, y ocasionar que la función de monitoreo de estacionamiento falle.

(5) La cámara se puede alimentar conectando el adaptador de teléfono 5VDC con el cable USB para enchufarlo a una toma de corriente.

Durante la carga, mantenga pulsado el botón de encendido para apagar la cámara.

#### Consejos:

1 Luz Azul Intermitente significa que la cámara está grabando

- 2 La Luz Roja significa que la cámara está cargando.
- ③ La Luz Azul significa que la cámara está funcionando.

## GRABACIÓN

#### 1. Grabación Simple (Cámara Frontal) 1080P @60fps

① Después de encender la cámara, presione el botón 🔟 para detener la grabación.



② Presione Spara ingresar a la interfaz de configuración y elegir "Video S", presione a la interfaz de Video. Presione para elegir "Resolución", presione para ingresar a la configuración y elegir "1080P(60fps)", presione para guardar y salir.





③ Presione dos veces para regresar a la interfaz principal, presione para grabar. El video guardado es de 1080P@60fps.



Configuración Rápida: Presione 🖺 para cambiar la grabación simple (cámara frontal) en la interfaz principal, presione 💽 para grabar.

2. Grabación Doble (Cámara Frontal y Trasera) 1080P @30fps

① Después de encender la cámara, presione el botón 🛄 para detener la grabación.



② Presione para ingresar a la interfaz de configuración y elegir "Video real", presione a la interfaz de Video. Presione para elegir "Resolución", presione para ingresar a la configuración y elegir "1080P+1080P(30fps)", presione para guardar y salir.







③ Presione dos veces para regresar a la interfaz principal, presione para grabar. El video guardado es de 1080P@30fps.



Configuración Rápida: Presione Papara cambiar la grabación doble (cámara frontal y cámara trasera) en la interfaz principal, presione Opara grabar. Nota: La luz infrarroja de la cámara trasera se detectará automáticamente el brillo de la luz dentro del coche y lo enciende si la luz no es suficiente. El video grabado es negro y

blanco después de encender la luz infrarroja.

## REPRODUCCIÓN DE VIDEOS

## 1. Reproducción de Videos en Dash Cam

Las opciones son video desbloqueado, video bloqueado y el video del monitor de estacionamiento; Opciones de video de la cámara frontal y cámara trasera. Después de encender la cámara, presione el botón in para detener la grabación, presione in para reproducir los videos almacenados en la tarjeta.





## Videos Desbloqueados para Reproducción



② Presione ≤ / ≥ para seleccionar la carpeta del frontal a trasera de la cámara , luego presione ;



③ Presione 【 / ▶ para seleccionar el video que desea reproducir, por último, presione brevemente ☑ para reproducir;



④ El video ha finalizado, presione 🗅 para salir.

#### Nota:

Al reproducir, presione Suna vez para detener la reproducción, presione dos veces para salir de la carpeta actual en la que se está reproduciendo.

Al reprodución, presione **II** para detener la reproducción, presione **D** para reanudar la reproducción.

Al reproducir, presione **C** / **D** para retroceder/adelantar, con las opciones 2X/4X/8X Al detener la reproducción, presione **S** una vez para finalizar la reproducción, presione **S** dos veces para salir de la carpeta de reproducción actual.

## Videos Bloqueados para Reproducir

① Después de ingresar a la interfaz de reproducción, presione



② Presione ✓ / > para seleccionar la carpeta de la cámara frontal 
Io trasera 
I, luego presione 
;



③ Presione 【【 / 】 para seleccionar el video que desea, por ultimo presione brevemente 】 para reproducir;



④ El video ha terminado, presione 🕤 para salir.

#### Videos de Monitor de estacionamiento para Reproducir

① Después de ingresar a la interfaz de reproducción, presione 
✓ > para seleccionar la carpeta de videos bloqueados 
a, luego presione 
;



② Presione ≤ / ≥ para seleccionar la carpeta de la cámara frontal i o trasera i, luego presione ⊙;





## 2. Reproducir Videos en el Ordenador Descargar Videos desde la Tarjeta

Forma 1. Use el cable USB para conectar dash cam en el Puerto USB del ordenador. "Almacenamiento Masivo" en la pantalla de dash cam y podrá copiar los videos desde la tarjeta.



Forma 2. Extraiga la tarjeta de dash cam, inserte la tarjeta en el lector de tarjetas. Luego inserte el lector de tarjeta en el puerto USB del ordenador para obtener los videos de la tarjeta.

#### Reproducir Videos en el Ordenador

Por favor copie el siguiente enlace en cualquier explorador para descargar el reproductor AKASO, luego reproduzca los videos que se obtuvieron de la tarjeta. https://www.akasotech.com/akasoplayer

Nota: Favor cierre el software antivirus en el ordenador antes de instalar el reproductor o haga clic en "allow" al momento de preguntarle.

## CONFIGURACIÓN DE SISTEMA

#### 1. Video

Presione el botón 🖸 para ingresar a la configuración del Sistema, elija "Video 📷", presione 💿 para ingresar a la configuración.



**Resolución** - 1080P(60fps) / 1080P+1080P(30fps) para opcional, el valor predeterminado es 1080P + 1080P (30 fps).

Presione ♥ para elegir "Resolución", presione ◙ para ingresar a la configuración y elegir "1080P(60fps) / 1080P+1080P(30fps)", presione ◙ para guardar y salir.



Grabación en bucle - Apagada / 1 minuto / 3 minutos / 5 minutos para opcional, el valor predeterminado es 3 minutos.

Los archivos se guardarán cada 3 minutos si elige 3 minutos. Cuando la tarjeta de memoria es completa, los archivos nuevos cubrirán la antigua si la grabación en bucle está encendida. Si está apagada, la cámara no se funcionará nunca más, por favor formatee la tarjeta SD para cambiar por una nueva.

Presione ▼ para elegir "Grabación en bucle", presione ◎ para ingresar a la configuración y elegir "apagada / 1 minuto / 3 minutos / 5 minutos", presione ◎ para guardar y salir.



Dual Cámara - Cámara Frontal / Trasera / Frontal y Trasera para opcional, el valor predeterminado es Cámara Frontal y Trasera.

La pantalla tiene 3 opciones:

- ① La imagen grande es cámara frontal, la pequeña es cámara trasera (predeterminado).
- ② Solo muestra la cámara frontal en la pantalla.
- ③ Solo muestra la cámara trasera en la pantalla.

Presione ☑ para elegir "Dual Cámara", presione ☑ para ingresar a la configuración y elegir "Frontal / Trasera / Frontal y Trasera", presione ☑ para guardar y salir.



**Configuración Rápida:** Presione Dapara cambiar entre la cámara frontal y trasera en la interfaz principal.

WDR (Amplio Rango Dinámico) - Apagado / Encendido para opcional, el valor predeterminado es encendido.

Equilibre la luz y la oscuridad en la conducción para obtener la mejor imagen automáticamente.

Presione v para elegir "WDR", presione v para ingresar a la configuración y elija "Apagado / Encendido", presione v para guardar y salir.



Grabar Video - Apagado / Encendido para opcional, el valor predeterminado es encendido.

Permitir los videos grabados con sonido o sin sonidos.

Presione ♥ para elegir "Grabar Video", presione ♥ para ingresa a la configuración y elija "Apagado / Encendido", presione ♥ para guardar y salir.



Sello de la Fecha - Apagado / Encendido para opcional, el valor predeterminado es encendido.

Muestre la fecha y el tiempo en videos.

Presione **▼** para elegir **"Sello de la Tarjeta**", presione **●** para ingresar a la configuración y elija **"Apagado / Encendido**", presione **●** para guardar y salir.



G-sensor - Apagado/Bajo/Medio/Alto para opcional, el valor predeterminado es bajo. El sensor de gravedad significa cualquier colisión activará la cámara para grabar, y los videos se bloquearán, lo que nunca será descubierto por nuevos archivos. El video se almacena como un archivo cada tres minutos. Al conducir, si la carretera está llena de baches, ajústelo a bajo o apáguelo directamente para evitar que la cámara no funcione debido a que la tarjeta de memoria está llena. Al aparcar, se recomienda a ajustarlo al medio.

Presione ♥ para elegir "G-sensor", presione ◙ para ingresar a la configuración y elija "Apagado / Bajo / Medio / Alto", presione ◙ para guardar y salir.



## 2. Setup

Presione el botón el para ingresar a la configuración del sistema, elija "Configuración 🞯", presione 💿 para ingresar a la configuración.







 $\mbox{Guardar pantalla}$  - Apagado / Bajo / Medio / Alto para opcional, el valor predeterminado es 1 Minuto.

La pantalla se apagará automáticamente después del tiempo establecido.

Después de apagar la pantalla para reducir el consume de energía, la cámara todavía funciona y graba bajo la pantalla apagada.

Presione cualquier botón para encender la pantalla.

Presione ♥ para elegir "Guardar pantalla", presione ♥ para ingresar a la configuración y elija "Apagado / 30 Segundos / 1 Minuto / 2 Minutos", presione ♥ para guardar y salir.



Fecha / Tiempo - Configure el tiempo mostrado en la pantalla de esta cámara. Presione ♥ para elegir "Fecha / Tiempo", presione ♥ para ingresar a la configuración, presione ♥ o ▲ para ajustar la Fecha / El tiempo, presione ♥ para confirmar y siguiente, después de terminar, presione ● para salir.



Tasten Ton - Aus / An stehen zur Auswahl, voreingestellt ist An.

Schalten Sie den Tasten Ton an oder aus.

Drücken Sie ♥, wählen Sie "Tasten Ton", drücken Sie ♥, um zur Einstellung zu gelangen und wählen Sie "Aus / An", drücken Sie ♥, um zu speichern und die Einstellung zu verlassen.



Language - English / French / German / Italian / Japanese / Spanish etc. Stehen zur Auswahl, voreingestellt ist Englisch.

Ändern Sie die Sprache des Systems.

Drücken Sie ▼, wählen Sie **\*Sprache**<sup>\*</sup>, drücken Sie ③, um zur Einstellung zu gelangen und wählen Sie die Sprache, drücken Sie ፩, um zu speichern und die Einstellung zu verlassen.



Parküberwachung - Aus / An stehen zur Auswahl, voreingestellt ist Aus.

Wenn die Kamera nicht mit Strom versorgt und sie ausgeschaltet wird, fängt sie automatisch an eine Aufnahme zu machen. Diese Aufnahme wird gespeichert und die Kamera schaltet sich nach 30 Sekunden selbstständig aus.

Drücken Sie ♥, um **\*Parküberwachung**\* auszuwählen, drücken Sie ♥, um zur Einstellung zu gelangen und wählen Sie **\*Aus / An**<sup>\*</sup>, drücken Sie ♥, um zu speichern und die Einstellung zu verlassen.


Frequenz - 50Hz / 60Hz stehen zur Auswahl, voreingestellt ist 60Hz.

Drücken Sie ♥, um "Frequenz" auszuwählen, drücken Sie ♥, um zur Einstellung zu gelangen und wählen Sie "50Hz / 60Hz", drücken Sie ♥, um zu speichern und die Einstellung zu verlassen.



Configa - Restaure la configuración predeterminada de fábrica. Presione ♥ para elegir "Configuración Predeterminada", presione ♥ para ingresar a la configuración, presione ♥ para elegir "Bien", luego presione ♥ para restaurar y salir.



Formatear - Formatear la tarjeta SD.

Nota: Cada vez inserte una tarjeta SD, formatéela en la cámara para garantizar más compatibilidad con la cámara.

Presione ♥ para elegir "Formatear", presione ♥ para formatear la interfaz y elegir "Tarjeta SD", presione ♥ y ♥ para elegir "Bien", luego presione ♥ para formatear la tarjeta. Después de terminar el formato, regresará a la interfaz de configuración.



Versión - Compruebe la versión de la cámara.

Presione 🔽 para elegir "Versión", presione 🐼 para comprobar, luego presione 🐼 o 🕤 para salir.



# ESPECIFICACIONES

Nombre	AKASO Dash Cam	Modelo	Trace 1
Tamaño	78mm x 33mm	Ángulo de Visión	340°
Peso Neto	53.5g	Temperatura de Funcionamiento	-4°F - 158°F
Pantalla	Pantalla HD LCD de 2 pulgadas	Batería	240mAh
Tarjeta Micro SD	16GB-128GB (no incluida)	Resolución Máxima de Video	1080P@60fps
Sensor	Dual sensor SONY	CPU	Chip Novatek
Micrófono	Incorporado	WDR	Admitido

# PRECAUCIONES

1. Por favor guárdelo bien para evitar el arañazo y la suciedad de las lentes.

2. Preste atención a los productos antiincrustantes y a prueba de humedad.

3. No exponga la máquina directamente al sol para evitar el daño de la batería incorporada.

# SOLUCIONES DE PROBLEMAS

Q: ¿Por qué la cámara siempre dice "sin tarjeta insertada"?

- R: 1. Asegúrese de que la tarjeta de memoria es de clase 10 y posterior.
- Formatee la tarjeta de memoria en la computadora primero. Cuando lo formatee en la computadora, elija "FAT32 (Predeterminado)" en el sistema del Archivo, y elija más de "32 kilobytes" en el tamaño de la unidad Asignada.
- 3. Formatéelo en la cámara.
- Q: La cámara no funciona nunca más.
- **R:** Compruebe si la memoria es completa, si es así, guarde los archivos y formatee la tarjeta SD.

Q: La imagen está borrosa.

R: El parabrisas reflejará la luz, por favor ajuste la cámara.

- Q: La cámara pierde energía con frecuencia.
- R: Debido a los diferentes diseños de vehículo, gire el cargador del coche para ajustarla y mantenerla estable.
- Q: La cámara no puede encenderse.
- R: Asegúrese de que la luz indicadora de carga está encendida o apagada, si está apagada, reinserte el cargador del coche y restablezca la cámara.
- Q: Todos los botones no responden.
- R: Restablezca la cámara para reiniciar.
- Q: La cámara no graba automáticamente después de encenderse.
- R: 1. Compruebe si la tarjeta de memoria es completa.
  - 2. Reformatee la tarjeta de memoria, si el problema todavía existe, cambie por una nueva tarjeta.
- Q: El video no tiene voz.
- R: Confirme si la luz indicadora de grabación está encendida, parpadeando en azul. Y en modo de grabación, presione brevemente D para elegir grabar la voz.
- Q: La cámara mantenga encendida y se apaga automáticamente.
- A: Cargue la cámara a través del cargador USB del coche, no cargue la batería a través de cable USB con otros adaptadores.

# CONTÁCTENOS

Para cualquier consulta, problema o comentario relacionado con nuestros productos, sin dude en contactar con nosotros. Le responderemos lo antes posible.

E-mail: cs@akasotech.com

#### Brand web: www.akasotech.com

# LISTE DE COLISAGE



Remarque: Le câble USB sert uniquement à connecter l'ordinateur et la caméra voiture pour lire la carte.

# VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT





Remarque: Bouton d'alimentation 🔀 : Allumer / éteindre l'alimentation et allumer la caméra avant et arrière à l'écran.

① Appuyez longuement pour allumer / éteindre l'alimentation.

O Appuyez brièvement sur cette touche pour changer les images de l'avant ou de l'intérieur montrées seules, ou de l'avant et de l'intérieur affichées simultanément à l'écran.

# INTRODUCTION DES SIGNES Image: Configuration Image: Configuration Image: Configuration Image: Conmencer l'enregistrement Image: Commencer l'enregistrement Image: Commencer l'enregistrement Image: Commencer l'enregistrement Image: Commencer l'enregistrement Image: Retourner Image: En avant I

# COMMENT CHARGER LE PRODUIT

- 1 Connectez le chargeur de voiture à l'allume-cigare avec le câble.
- ② Insérez l'extrémité USB du câble de chargeur dans le port d'alimentation USB de la caméra (Chargeur: Entrée DC12-24V, Sortie DC 5V 2A).



#### Remarque:

- ① Après la mise sous tension de la caméra voiture par l'intermédiaire du chargeur de voiture, la caméra voiture s'allume automatiquement et commence l'enregistrement (si la carte a été insérée). Si vous souhaitez effectuer certains réglages, veuillez d'abord arrêter l'enregistrement.
- ② Veuillez charger pendant 30 minutes avant d'utiliser cette caméra voiture alimentée par la batterie intégrée.
- ③ Lorsque la caméra voiture est connectée à l'allume-cigare de la voiture par l'intermédiaire du chargeur de voiture, la batterie intégrée se recharge en même temps, le voyant lumineux rouge est allumé. Lorsqu'il est complètement chargé, le voyant rouge s'éteint.
- ① La batterie intégrée ne sert qu'à alimenter la fonction "moniteur de stationnement". En utilisation normale, branchez le chargeur de voiture dans l'allume-cigare de la voiture pour alimenter la caméra voiture. La batterie intégrée n'est pas recommandée pour une utilisation normale de l'alimentation électrique de la caméra voiture, afin d'éviter que la batterie ne soit pas alimentée lors du stationnement et de provoquer l'échec de la fonction de surveillance du stationnement.
- (5) L'appareil photo peut être alimenté en connectant l'adaptateur téléphonique 5VDC avec le câble USB pour le brancher sur une prise secteur.

Lors du chargement, veuillez éteindre l'appareil photo en appuyant longuement sur le bouton d'alimentation.

#### Conseils:

① Le clignotement bleu signifie que la caméra enregistre.

2 Le voyant rouge indique que la caméra est en cours de chargement.

③ La lumière bleue signifie que la caméra fonctionne.

# ENREGISTREMENT VIDÉO

#### 1. Enregistrement unique (Caméra avant) 1080P @60fps

① Après avoir activé la caméra, appuyez sur le bouton 🔟 pour arrêter l'enregistrement.



② Appuyez sur S pour entrer dans l'interface de configuration et choisissez "Vidéo S", appuyez sur o pour entrer dans l'interface vidéo. Appuyez sur o pour choisir "Résolution", appuyez sur o pour entrer dans la configuration et choisissez "1080P (60fps)", appuyez sur o pour le sauvegarder et le quitter.





③ Appuyez deux fois sur Spour retourner à l'interface principale, appuyez sur opour démarrer l'enregistrement vidéo. La vidéo sera sauvegardée en 1080P @ 60fps.



Réglage Rapide: Appuyez sur pour changer l'enregistrement unique (caméra avant) sur l'interface principale, et appuyez sur opour démarrer l'enregistrement.

2. Enregistrement double (Caméra avant et arrière) en 1080P @30fps ① Après avoir activé la caméra, appuyez sur le bouton **11** pour arrêter l'enregistrement.



② Appuyez sur Spour entrer dans l'interface de réglage et choisissez "Video ), appuyez sur o pour entrer dans l'interface vidéo.

Appuyez sur voronisir "Résolution", appuyez sur voronisez "1080P + 1080P (30fps)", appuyez sur voronisez sur voron



③ Appuyez deux fois sur S pour retourner à l'interface principale, appuyez sur pour démarrer l'enregistrement. La vidéo sera sauvegardée en 1080P @ 30fps.



Réglage Rapide: Appuyez sur 🗟 pour changer l'enregistrement double (caméra avantarrière) sur l'interface principale, et appuyez sur 🏹 pour démarrer l'enregistrement. Remarque: La lampe infrarouge de la caméra arrière détectera automatiquement la luminosité à l'intérieur de la voiture et s'allumera si la luminosité n'est pas assez forte. La vidéo enregistrée sera en noir et blanc après avoir allumé la lampe infrarouge.

#### LECTURE DE VIDÉOS

#### 1. Lecture de vidéos sur la Caméra voiture

La vidéo déverrouillée, la vidéo verrouillée et la vidéo du moniteur de stationnement pour les options; la vidéo de la caméra avant et de la caméra arrière pour les options. Après avoir allumé l'appareil photo, appuyez sur le bouton pour arrêter l'enregistrement, appuyez sur le bouton pour lire les vidéos qui sont stockées sur la carte.



#### Vidéos déverrouillées à lire

① Après avoir accédé à l'interface de lecture, appuyez sur ≤ / ≥ pour choisir le dossier des vidéos déverrouillées , puis appuyez sur ;;



② Appuyez sur ≤ / > pour choisir le dossier de la caméra avant ou arrière d vidéo, puis appuyez sur ≤;



③ Appuyez sur K / D pour choisir la vidéo que vous voulez lire, puis appuyez brièvement sur pour la lire;



④ La vidéo est terminée, appuyez sur Spour quitter.

#### Remarque:

Pendant la lecture, appuyez une fois sur Spour mettre fin à la lecture, appuyez deux fois sur Spour quitter le dossier de lecture en cours.

En cours de lecture, appuyez sur **III** pour mettre en pause la lecture, appuyez sur **I** pour continuer la lecture.

En cours de lecture, appuyez sur

Lorsque vous mettez la lecture en pause, appuyez sur une fois sur Spour mettre fin à la lecture, appuyez deux fois sur Spour quitter le dossier de lecture en cours.

#### Vidéos verrouillées à lire

① Après avoir accédé à l'interface de lecture, appuyez sur 🗹 / 🔰 pour choisir le dossier

des vidéos verrouillées 🛅, puis appuyez sur 🚳 ;



② Appuyez sur ≤ / ≥ pour choisir le dossier de la caméra avant ou arrière di vidéo, puis appuyez sur ⊙;



③ Appuyez sur K / ▷ pour choisir la vidéo que vous voulez lire, puis appuyez brièvement sur 
pour la lire;



④ La vidéo est terminée, appuyez sur S pour quitter.

#### Vidéos de l'écran de parc à lire

① Après avoir accédé à l'interface de lecture, appuyez sur



② Appuyez sur 
(≥) Appuyez sur 
() > pour choisir le dossier de la caméra avant 
(avanties of the second secon



③ Appuyez sur K / ▷ pour choisir la vidéo que vous voulez lire, puis appuyez brièvement sur p pour la lire;



#### 2. Lecture de vidéos sur ordinateur Télécharger les vidéos de la Carte

Voie 1. Utilisez le câble USB pour connecter la caméra voiture au port USB de l'ordinateur. "Stockage de Masse" s'affiche sur l'écran de la caméra voiture, puis vous pouvez copier les vidéos de la carte.



Voie 2. Retirez la carte de la caméra voiture, insérez la carte dans le lecteur de carte, insérez le dernier lecteur de carte dans le port USB de l'ordinateur pour obtenir les vidéos dans la carte.

#### Jouer des vidéos sur ordinateur

Veuillez copier le lien suivant sur n'importe quel navigateur pour télécharger le lecteur AKASO, puis lire les vidéos qui se trouvent sur la carte. https://www.akasotech.com/akasoplayer

Remarque: Veuillez fermer le logiciel antivirus de l'ordinateur avant d'installer le lecteur ou cliquez sur "Autoriser" lorsque vous y êtes invité.

# CONFIGURATION DU SYSTÈME

#### 1. Vidéo

Après avoir activé la caméra, appuyez sur le bouton III pour arrêter l'enregistrement; Appuyez sur le bouton III pour entrer dans l'interface de réglage du système, et choisissez "Vidéo III", appuyez sur III pour entrer dans l'interface de réglage.



# Image: Second state sta

#### Résolution

1080P(60fps) / 1080P + 1080P(30fps) pour option, 1080P + 1080P(30fps) par défaut.

Appuyez sur ♥ pour choisir "Résolution", et appuyez sur ◙ pour entrer dans le réglage et choisissez "1080P(60fps)/1080P +1080P(30fps)", appuyez sur ◙ pour le sauvegarder et le quitter.



Enregistrement en Boucle - Désactivé / 1 Min / 3 Mins / 5 Mins pour option, 3 Mins par défaut.

Les documents seront sauvegardés toutes les 3 minutes si vous choisissez 3 Mins. Lorsque la carte mémoire est pleine, les nouveaux documents vont couvrir les documents anciens si Enregistrement en Boucle est activé; s'il est desactivé, la caméra ne fonctionnera plus, veuillez formater la carte SD ou changer à une nouvelle carte.

Appuyez sur ♥ pour choisir "Enregistrement en Boucle", appuyez sur ♥ pour entrer dans le réglage et choisissez "Désactivé / 1 Min / 3 Mins / 5 Mins", appuyez sur ♥ pour le sauvegarder et le quitter.



Double Cam Affichage - Avant / Arrière / Avant & Arrière pour option, Avant&Arrière par défaut. Il y a 3 options:

① L'image grande est pour la caméra avant, l'image petite est pour la caméra arrière (par défaut).

2 Uniquement la caméra avant.

③ Uniquement la caméra arrière.

Appuyez sur ♥ pour choisir "Double Cam Affichage", appuyez sur ♥ pour entrer dans le réglage et choisissez "Avant / Arrière / Avant & Arrière", appuyez sur ♥ pour le sauvegarder et le quitter.



Réglage Rapide: Appuyez sur 🕅 pour changer la caméra avant et arrière sur l'interface principale.

WDR (Large Plage Dynamique) - Désactivé / Activé pour option, Activé par defaut. Il peut équilibrer la lumière et l'obscurité pendant la conduite afin d'obtenir automatiquement une image meilleure.

Appuyez sur ♥pour choisir "WDR", appuyez sur ♥ pour entrer dans le réglage et choisissez "Désactivé / Activé", appuyez sur ♥ pour le sauvegarder et le quitter.



Audio Vidéo - Désactivé / Activé pour option, Activé par défaut. Permet les vidéos enregistrées avec ou sans le son.

Appuyez sur ☑ pour choisir "Audio Vidéo", appuyez sur ☑ pour entrer dans le réglage et choisissez "Désactivé / Activé", appuyez sur ☑ pour le sauvegarder et le quitter.



Horodatage - Désactivé / Activé pour option, Activé par défaut. Afficher la date et l'heure sur les vidéos.

Appuyez sur ♥ pour choisir "Horodatage", appuyez sur ◙ pour entrez dans le réglage et choisissez "Désactivé / Activé", appuyez sur ◙ pour le sauvegarder et le quitter.



**Capteur G** - Désactivé/Faible/Moyen/Haut pour option, Faible par défaut. Capteur G signifie que toute sorte de collisions vont activer l'enregistrement, et les vidéos seront verrouillées et ne seront jamais couvertes par les nouveaux documents. La vidéo est stockée toutes les trois minutes. Lorsque vous conduisez, si la route est bosselée, veuillez mettre Capteur G sur Faible ou Désactivé pour assurer l'espace de la carte. Lorsque vous vous garez, c'est recommandé de le mettre sur Moyen.

Appuyez sur ♥ pour choisir "Capteur G", appuyez sur ♥ pour entrer dans le réglage et choisissez "Désactivé / Faible / Moyen / Haut", appuyez sur ♥ pour le sauvegarder et le quitter.



#### 2. Réglages

Après avoir allumé la caméra, appuyez sur le bouton **III** pour arrêter l'enregistrement. Appuyez sur le bouton **III** pour entrer dans le réglage de la caméra, choisissez "Réglages **IIII**, appuyez sur **III** pour entrer dans le réglage.





Ecran de Veille - Désactivé / 30Sec / 1Min / 2Mins pour options, 1Min par défaut. L'écran s'éteindra automatiquement après l'heure que vous avez définie. Après la fermeture de l'écran pour réduire la consommation d'énergie, la caméra fonctionne encore et enregistre avec l'écran éteint. Appuyez sur n'importe quel bouton pour activer l'écran.

Appuyez sur ◙ pour choisir "Ecran de Veille", appuyez sur ◙ pour entrer dans le réglage et choisissez "Désactivé / 30Sec / 1Min / 2Mins", appuyez sur ◙ pour le sauvegarder et le quitter.



Date / Heure - Réglez l'heure affichée sur l'écran.

Appuyez sur ♥ pour choisir "Date / Heure", appuyez sur ♥ pour entrer dans le réglage, appuyez sur ♥ ou ▲ pour régler la date/heure, appuyez sur ♥ pour le confirmer, appuyez sur ♥ pour le quitter.



Bip Sonore - Désactivé / Activé pour option, Activé par défaut. Activer / désactiver le son du bouton.

Appuyez sur ♥pour choisir "Bip Sonore ", appuyez sur ♥ pour entrer dans le réglage et choisissez " Désactivé / Activé", appuyez sur ♥ pour le sauvegarder et le quitter.



Langue - English / French / German / Italian / Japanese / Spanish etc. Configurez la langue du système.

Appuyez sur ♥ pour choisir "Langue", appuyez sur ◙ pour entrer dans le réglage et choisissez la langue, appuyez sur ◙ pour le sauvegarder et le quitter.



Parking Moniteur - Désactivé / Activé pour option, Désactivé par défaut. Lorsqu'il n'y ait pas d'alimentation électrique et la caméra est éteinte, la caméra sera allumé

Longuin ny an pao damientation electrique et la camera est eleme, la camera sera anome automatiquement et l'enregistrement s'activra, la vidéo sera sauvegardée et la caméra sera fermée automatiquement après 30 secondes.

Appuyez sur ♥ pour choisir "Parking Moniteur", appuyez sur ♥ pour entrer dans le réglage et choisissez "Désactivé / Activé", appuyez sur ♥ pour le sauvegarder et le quitter.



Fréquence - 50Hz/60Hz pour option, 60Hz par défaut.

Appuyez sur ♥ pour choisir "Fréquence", appuyez sur ♥ pour entrer dans le réglage et choisissez "50Hz / 60Hz", appuyez sur ♥ pour le sauvegarder et le quitter.



#### Réglage par Défaut - Restaurer les paramètres par défaut de l'usine.

Appuyez sur ♥ pour choisir "**Réglage par Défaut**", appuyez sur ♥ pour entrer dans le réglage, appuyez sur ♥ pour choisir "OK", puis appuyez sur ♥ pour le sauvegarder et le quitter.



#### Format - Formatter votre carte SD.

Remarque: Chaque fois que vous insérez une carte SD, veuillez la formater dans la caméra pour assurer la compatibilité avec la caméra.

Appuyez sur ♥ pour choisir "Format ", appuyez sur ♥ pour entrer l'interface de format et choisissez "Carte SD", appuyez sur ♥ pour choisir "OK", puis appuyez sur ♥ pour formater la carte. Après avoir terminé le format, il reviendra à l'interface de Réglages.



Version - Vérifiez la version de la caméra.

Appuyez sur ☑ pour choisir "Version", appuyez sur ☑ pour vérifier, puis appuyez sur ☑ ou ☑ pour le quitter.



# SPÉCIFICATIONS

Nom	AKASO Dash Cam	Modèle	Trace 1
Dimension	78mm x 33mm	Angle de vue	340°
Poids net	53.5g	Température	-4°F - 158°F
Écran	2 pouces Ecran LCD HD	Batterie	240mAh
Carte MicroSD	16GB-128GB(non inclus)	Résolution Max	1080P@60fps
Senseur	Dual SONY Senseurs	CPU	Novatek chip
Microphone	intégré	WDR	Supporté

# PRÉCAUTIONS

- 1. Veuillez empêcher que la lentille ne d'être grattée ou salée.
- 2. Veuillez empêcher la salussure et l'humidité.
- N'exposez pas directement l'appareil au soleil, empêchez le dommage à la batterie intégrée.

# AIDE AU DÉPANNAGE

- Q: Pourquoi la caméra dit toujours "Veuillez insérer la carte SD"?
- R: 1. Veuillez vous assurer que la carte mémoire soit de classe 10 et plus.
  - Formatez la carte mémoire dans l'ordinateur tout d'abord. Lorsque vous la formatez dans l'ordinateur, veuillez choisir "FAT32 (par défaut)" pour le système de documents et choisir "32 kilooctets " ou supérieur sur la taille de l'unité d'allocation
  - 3. Formatez-la dans la caméra.
- Q: La caméra ne fonctionne plus.
- R: Veuillez vérifier le stockage de la carte mémoire. S'il est pleine, veuillez sauvegarder votre document et formater la carte SD.

#### Q: L'image est floue.

R: Le pare-brise reflétera la lumière, veuillez régler la caméra.

Français

- Q: La caméra perd souvent de la puissance.
- R: En raison de la conception différente des véhicules, veuillez faire pivoter le chargeur de voiture pour qu'il reste stable.
- Q: La caméra ne peut pas être activée.
- R: Veuillez vérifier la lampe d'alimentation électrique, si elle est éteinte, réinsérez le chargeur de voiture et redémarrer la caméra.
- **Q:** Tous les boutons ne répondent plus.
- R: Veuillez redémarrer la caméra.
- Q: La caméra n'enregistre plus automatiquement après l'allumage.
- A: 1. Vérifiez si la carte mémoire est pleine
  - 2. Formatez la carte, si ce problème reste encore, veuillez remplacer la carte mémoire.
- Q: La vidéo n'a pas de son.
- A: Veuillez vérifier la lampe d'enregistrement (allumée, bleu clignotante). Et en mode enregistrement, une pression courte sur 🚺 fermera pour enregistrer la voix.
- Q: La caméra s'allume et s'éteint automatiquement toujours.
- A: Veuillez charger la caméra par le chargeur de voiture USB. Veuillez ne pas recharger la batterie par le câble USB avec d'autres adaptateurs.
- Q: Tous les boutons ne marchent pas.
- A: Veuillez redémarrer la caméra.

# CONTACTEZ NOUS

Pour toute question, demande ou commentaire concernant nos produits, n'hésitez pas à nous contacter. Nous vous répondrons dès que possible.

E-mail: cs@akasotech.com

Brand web: www.akasotech.com

# LISTA DI PACCHETTO



Attenzione: Il cavo USB viene utilizzato solo per collegare il computer e la dash cam per leggere la scheda.

# PANORAMICA DELLA FOTOCAMERA





#### Attenzione: Pulsante di Alimentazione 🔀 : Accendere / Spegnere l'alimentazione e

cambiare la telecamera anteriore e posteriore sullo schermo.

① Premere a lungo per accendere / spegnere l'alimentazione.

② Premere brevemente per cambiare le immagini della visualizzazione anteriore o interna separatamente, oppure le immagini della visualizzazione anteriore o interna contemporaneamente sullo schermo.

#### INTRODUZIONE DI ICONA 🔅 : Configurazione Ē : Riproduzione P : Monitore di parcheggio 📇 : Scambiare Fotocamera Frontale e Posteriore : Inizio di registrazione : Serratura al video 0 : MIC : Interruzione di registrazione т S : Indietro < : Indietro $\wedge$ > : Avanti Su 🗸 : Giù OK) : Confermare o Esistere

# COME ACCENDERE

 Inserire il caricatore per auto con cavo nella presa dell'accendisigari della tua auto.
 Inserire l'estremità del cavo USB del caricatore per auto nella porta USB dash cam. (Entrata del caricatore è DC12-24V, Uscita DC 5V 2A.)



#### Nota:

- ① Dopo l'accensione della dash cam attraverso il caricabatteria di auto, la dash cam si accende automaticamente e inizia a registrare (se la scheda sia stata inserita). Se si vuole fare l'impostazione, si prega di interrompere la registrazione prima.
- ② Si prega di caricare per 30 minuti prima di usare questa dash cam alimentata dalla batteria incorporata.
- ③ Quando la dash cam è collegata alla presa dell'accendisigari dell'auto attraverso il caricabatteria dell'auto, la batteria incorporata si ricarica nello stesso tempo, l'indicatore luminoso rosso è acceso. Quando la carica è completata, la luce rossa si spegne.
- ① La batteria incorporata è solo usata per alimentare la funzione "monitor di parcheggio". Nell'uso normale, si prega di inserire il caricabatteria dell'auto nell'acendisigari dell'auto per alimentare la dash cam. La batteria incorporata non si consiglia come un utilizzo normale dell'alimentazione elettrica alla telecamera da cruscotto, al fine di evitare la batteria scarica durante il parcheggio e causare il guasto della funzione di monitoraggio del parcheggio.
- (5) La telecamera può essere alimentata collegando l'adattatore del cellulare 5VDC con il cavo USB per collegare a una presa di corrente.

Durante la carica, si prega di spegnere la telecamera premendo a lungo il pulsante di accensione.

#### Tips:

- ① La luce blu lampeggiante indica che la telecamera sta registrando.
- ② La luce rossa indica che la telecamera è in ricarica.
- ③ La luce blu indica che la telecamera è in funzionamento.

# REGISTRAZIONE

#### 1. Registrazione Singola (Fotocamera Frontale) 1080P @60fps

① Dopo avere acceso la fotocamea, si prega di premere il pulsante 🖬 per interrompere la registrazione.



② Premere per entrare nell'interfaccia di impostazione e selezionare "Video ", premere per interfaccia Video.

Premere ♥ per selezionare "Risoluzione", premere ♥ per entrare nell'impostazione e selezionare "1080P(60fps)", premere ♥ per consevare ed uscire.





③ Premere 2 volte per tornare all' interfaccia principale, premere ⊙per registrare. Il video salvato è 1080P@30fps.



Rapida Impostazione: Premere Eper scambiare la singola registrazione sull'interfaccia principale (camera frontale) , premere oper registrare.

- 2. Doppia Registrazione (Fotocamera Frontale e Posteriore) 1080P@30fps.
- ① Dopo aver acceso la camera, si prega di premere il pulsante 🛄 per interrompere la registrazione.



② Premere Sper entrare nell'interfaccia di impostazione e selezionare "Video ", premere o per entrare nell'interfaccia Video.

Premere ♥ per selezionare "**Risoluzione**", premere ♥ per entrare nell'impostazione e selezionare "1080P+1080P(30fps)", premere ♥ per consevare ed uscire.







③ Premere ≥ 2 volte per tornare all' interfaccia principale, premere per oregistrare. Il video salvato è 1080P@30fps.



Rapida Impostazione: Premere 🛃 per cambiare la doppia registrazione (fotocamera anteriore e posteriore) sull'interfaccia principale, premere 💽 per registrare. Attenzione: La luce a infrarossi della telecamera posteriore rileverà automaticamente la luminosità della luce all'interno dell'auto e si accenderà se la luce rivela insufficiente. Il video registrato è in colore bianco e nero dopo aver acceso la luce a infrarossi.

#### RIPRODUZIONE DI VIDEO

#### 1. Riproduzione di video su Dash Cam

Il video sbloccato, il video bloccato e il video del monitor di parcheggio per le opzioni; il video della telecamera anteriore e della telecamera posteriore per le opzioni. Dopo l'accensione della telecamera, premere **1** il pulsante per interrompere la registrazione, premere **1** per riprodurre i video salvati sulla scheda.



#### Video sbloccati per la riproduzione

① Dopo l'entrata nell'interfaccia di riproduzione, premere 🗹 / ≥ per scegliere la cartella

dei video sbloccati 📴 , poi premere 🚳 ;



② Premere ≤/≥ per scegliere il video della cartella della telecamera anteriore i o posteriore o, poi premere ;;





④ Il video è terminato, premere 5 per uscire.

#### Nota:

In riproduzione, premere S una volta per terminare la riproduzione, premere due volte per uscire dalla cartella attuale della riproduzione.

In riproduzione, premere III per interrompere la riproduzione, premere P per continuare la riproduzione.

In riproduzione, premere **I )** per andare indietro/avanti, 2X/4X/8X per le opzioni. Nella pausa della riproduzione, premere **I** una volta per terminare la riproduzione, premere **I** due volte per uscire dalla cartella attuale della riproduzione.

#### Video bloccati per la riproduzione

① Dopo l'entrata nell'interfaccia della riproduzione, premere



② Premere ≤ / ≥ per scegliere il video della cartella della telecamera anteriore in o posteriore in poi premere o;



③ Premere K / D per scegliere il video che si desidera riprodurre, l'ultima breve pressione per riprodurre;



④ Il video è terminato, premere 5 per uscire.

#### Video del monitor di parcheggio per la riproduzione

① Dopo l'entrata nell'interfaccia della riproduzione, premere



② Premere 
A > per scegliere il video della cartella della telecamera anteriore 
o posteriore 
, poi premere 
;



③ Premere K / ▷ per scegliere il video che si desidera riprodurre, l'ultima breve pressione ≥ per riprodurre;



④ Il video è terminato, premere 🅤 per uscire.

#### 2. Riproduzione dei Video sul Computer Scaricare Video dalla Scheda

Modo 1. Usare il cavo USB per collegare la dash cam alla porta USB del computer. "Memoria di massa" sarà visualizzato sullo schermo della dash cam, poi è anche possibile copiare i video dalla scheda.



Modo 2. Inserire la scheda dalla dash cam, inserire la scheda nel lettore di scheda, l'ultimo inserimento del lettore di scheda nella porta USB del computer per ottenere i video nella scheda.

Riproduzione dei Video sul Computer

Si prega di copiare il seguente link su qualsiasi browser per scaricare il lettore AKASO, poi riprodurre i video ottenuti dalla scheda. https://www.akasotech.com/akasoplayer

Nota: Si prega di chiudere il software anti-virus sul computer prima di installare il lettore o cliccare su "allow" quando viene richiesto.

# IMPOSTAZIONE DEL SISTEMA

#### 1. Video

Dopo aver acceso la camera, si prega di premere il pulsante **III** per interrompere la registrazione.

Premere il pulsante 🕻 per entrare nell'impostazione del sistema, scegliere "Video 🖬", premere 🖸 per entrare nell'impostazione.







Risoluzione - 1080P(60fps) / 1080P+1080P(30fps) per scelte, la predefinizione è 1080P+ 1080P(30fps).

Premere ♥ per selezionare "**Risoluzione**", si prega di premere ♥ per entrare nell'impostazione e scegliere "1080P(60fps) / 1080P+1080P(30fps)", premere ♥ per consevare ed uscire.



Registrazione in Loop - off / 1 minuto / 3 minuti / 5 minuti per scelte, la predefinizione è 3 minuti.

I file verranno salvati ogni 3 minuti se scegli 3 minuti. Quando la scheda di memoria è piena, i nuovi file copriranno quelli vecchi se la registrazione in loop è attivata. Se è spento, la fotocamera non funzionerà più, si prega di formattare la scheda SD o cambiarne una nuova.

Premere ♥ per selezionare "Registrazione in Loop", premere ♥ per entrare nell'impostazione e selezionare "off / 1 Minuto / 3 Minuti / 5 Minuti", premere ♥ per consevare ed uscire.



Manifestazione Dual cam - Frontale / Posteriore / Frontale&Posteriore per opzione, la predefinizione è Frontale&Posteriore.

Ci sono 3 opzioni per il Display:

- ① L'immagine grande è una fotocamera frontale, la piccola è una fotocamera posteriore (impostazione predefinita).
- ② Visualizzare solo la fotocamera frontale sullo schermo.

③ Visualizzare solo la fotocamera posteriore sullo schermo.

Premere ♥ per selezionare "Manifestazione Dual cam", premere ♥ per entrare nell'impostazione e scegliere "Frontale / Posteriore / Frontale&Posteriore", premere ♥ per consevare ed uscire.



Rapida Impostazione: Premere per scambiare la camera frontale e posteriore sull'interfaccia principale.

WDR (Ampia Gamma Dinamica) - Spegnere / Accendere per scelte, la predefinizione è accendere.

Bilanciare la luminosità e l'oscurità nella guida per ottenere automaticamente l'immagine migliore.

Premere verscegliere "WDR", premere verscher premere verscher estezionare "Spegnere / Accendere", premere verscher ed uscire .



**Registrazione Audio** - Spegnere / Accendere per scelte, la predefinizione è accendere. I video registrati sono permessi con suono o senza suono.

Premere ♥ per selezionare "**Registrazione Audio**", premere ♥ per entrare nell'impostazione e selezionare "Spegnere / Accendere", premere ♥ per salvare ed uscire.



Stampa Data - Spegnere / Accendere per scelte, la predefinizione è accendere. Mostrare le date e i tempi sui video

Premere ♥ per selezionare "Stampa Data", premere ♥ per entrare nell'impostazione e selezionare "Spegnere / Accendere", premere ♥ per salvare ed uscire.



G-sensore - Off / Basso / Medio / Alto per scelte, la predefinizione è basso. Il Sensore di Gravità significa che la telecamera sarà attiva per registrare con qualsiasi collisione, e i video saranno bloccati che non saranno mai coperti da nuovi file. Il video viene archiviato come file ogni tre minuti. Durante la guida, se la strada è accidentata, si prega di regolarla in basso o spegnerla direttamente per evitare che la fotocamera non funzioni perché la scheda di memoria è piena. Durante il parcheggio, ti raccomandiamo di regolarlo su medio.

Premere ♥ per selezionare "G-Sensore", premere ♥ per entrare nell'impostazione e selezionare "Off / Basso / Medio / Alto", premere ♥ per salvare ed uscire.



#### 2. Configurazione

Dopo aver acceso la camera, si prega di premere il pulsante **11** per interrompere la registrazione.

Premere il pulsante il per entrare nell'impostazione del sistema, selezionare "Configurazione @", premere il per entrare nell'impostazione.





Guardar pantalla - Off / Basso / Medio / Alto per scelte, la predefinizione è 1 Minuto. Lo schermo verrà spento automaticamente dopo che il tempo è impostato. La camera continua a funzionare e registrare sotto lo stato con la manifestazione spenta dopo aver spento lo schermo per ridurre il consumo di energia. Premere qualsiasi pulsante per accendere lo schermo.

Premere ♥ per scegliere "Salvaschermo", premere ♥ per entrare nell'impostazione e selezionare "Off / 30 Secondi / 1 Minuto / 2 Minuti", premere ♥ per salvare ed uscire.



Data / Tempo - Impostare il tempo mostrato sullo schermo di questa camera. Premere ♥ per scegliere "Data / Tempo", premere ◙ per entrare nell'impostazione, premere ▲ o ♥ per regolare Data / Tempo, premere ◙ per confermare ed andare avanti, dopo aver finito, premere ⑤ per uscire.



Segnale Bip - Spegnere / Accendere per scelte, la predefinizione è accendere. Spegnere / Accendere il pulsante suono.

Premere v per selezionare "Segnale Bip", premere v per entrare nell'impostazione e scegliere "Spegnere / Accendere", premere v per salvare ed uscire.



Lingua - English / French / German / Italian / Japanese / Spanish ecc per scelte. Il valore predefinito è l'Inglese.

Impostare la lingua del sistema.

Premere **v** per selezionare "Lingua", premere **v** per entrare nell'impostazione e scegliere linguaggio, premere **v** per salvare ed uscire.



Monitore di Parcheggio - Spegnere / Accendere per scelte, la predefinizione è spegnere. Quando non c'è l'alimentazione e la fotocamera è stata spenta, la fotocamera si accenderà automaticamente e inizierà la registrazione, il video verrà salvato e la fotocamera si spegne automaticamente dopo 30 secondi.

Premere v per scegliere "Monitore di Parcheggio", premere v per entrare nell'impostazione e scegliere "Spegnere / Accendere", premere v per salvare ed uscire.



Frequenza - 50Hz/60Hz per scelte, la predefinizione è 60Hz.

Premere ☑ per scegliere "Frequenza", premere ☑ per entrare nell'impostazione e scegliere "50Hz/60Hz", premere ☑ per salvare ed uscire.



**Impostazioni Predefinite** - Ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica. Premere ♥ per scegliere "**Impostazioni Predefinite**", premere ♥ per entrare nell'impostazione, premere ♥ per selezionare "OK", poi premere ♥ per salvare ed uscire.



#### Formattazione - Formattare la scheda SD.

Attenzione: Ogni volta che inserisci una scheda SD, si prega di formattare la scheda nella fotocamera per garantire una maggiore compatibilità con la fotocamera.

Premere ♥ per scegliere "Formattare", premere ♥ per formattare l'interfaccia e scegliere "Scheda SD", premere ♥ e ♥ per scegliere "OK", poi premere ♥ per formattare la scheda. Dopo aver finito la formattazione, sarà tornato all'interfaccia di impostazione.



Versione - Controllare la versione della camera.

Premere 💟 per scegliere "**Versione**", premere 🖾 per controllare,poi premere 🖾 o Ď per uscire.



# SPECIFICHE

Nome	AKASO Dash Cam	Modello	Trace 1
Dimensione	78mm x 33mm	Angolo Visivo	340°
Peso Netto	53.5g	Temperatura di Lavoro	-4°F - 158°F
Schermo	Schermo HD LCD da 2 pollici	Batteria	240mAh
Scheda Micro SD	16GB-128GB(non incluso)	Massima Risoluzione Video	1080P@60fps
Sensore	Doppio Sensore SONY	CPU	Novatek chip
MIC	Incorporato	WDR	Supporto

# PRECAUZIONI

- 1. Si prega di avere ben custodia, prevenire gli obiettivi da graffi e sporcizia.
- 2. Si prega di prestare attenzione ad antivegetativi e a prova di umidità.
- 3. Non esporre direttamente la macchina al sole evitando danni alla batteria incorporata.

# SOLUZIONI

- Q: Perché incontri talvolta i casi che la fotocamera dice "nessuna scheda incorporata"?
- R: 1. Si prega di assicurarti che la scheda di memoria è di classe 10 e di cui sopra.
  - Formattare innanzitutto la scheda di memoria sul computer. Quando lo formattate sul computer, si prega di scegliere "FAT32 (Predefinizione)" sul sistema File e scegliete "32 kilobyte" su Dimensione delle unità di allocazione.
  - 3. Formattare la scheda nella fotocamera.
- Q: La fotocamera non funziona più.
- R: Si prega di verificare se la memoria è piena, se sì, si prega di salvare i file e formattare la scheda SD.

#### Q: L'immagine è sfuocata.

R: Il parabrezza rifletterà la luce, si prega di regolare la fotocamera.



- Q: La fotocamera perde spesso il potere.
- R: Si prega di ruotare il caricatore per auto per regolarlo e mantenerlo stabile a causa di diversi modelli di veicoli.
- **Q:** La fotocamera non potrebbe essere accesa.
- R: Si prega di assicurati che la spia dell'indicatore di carica sia accesa o spenta, se spenta, reinserire il caricatore per auto e ripristinare la videocamera.
- Q: Tutti i pulsanti non funzionano.
- R: Si prega di ripristinare per riaccendere la fotocamera.
- Q: La fotocamera non registra automaticamente dopo l'accensione.
- R: 1,Controllare se la scheda di memoria è piena o no.
  - 2, riformattare la scheda, se esiste tale tipo di problema, si prega di cambiare una nuova scheda.
- Q: Il video non ha voce.
- A: Si prega di confermare se la spia della registrazione è accesa, blu lampeggiante. E nella modalità di registrazione, premere brevemente attiverà la registrazione della voce.
- Q: La fotocamera viene automaticamente accesa e spenta.
- A: Si prega di caricare la fotocamera usando il caricatore per auto USB, non caricare la batteria utilizzando il cavo dati USB con altri adattatori.

# CONTATTACI

Per qualsiasi domanda, problema o commento riguardante i nostri prodotti, non esitare a contattarci. Risponderemo il prima possibile.

E-mail: cs@akasotech.com

Brand web: www.akasotech.com

# 包装内容



ご注意: USBケーブルは、コンピュータとドライブレコーダーを接続してカードを読み取るときのみ使用されます。

# カメラの概観





#### ご注意:

**電源ボタン∑**:電源をオン/オフにする・前面と背面のカメラを画面に切り替えます。 ① 長押しすると電源をオン/オフします。

②前面または内側の画像を単独で表示するか、前面と内側の画像を同時に画面に表示 するかを切り替えるために短く押します。



# 電源を入れる方法

 車のライターソケットに、ケーブル付きの車用充電器を差し込みます。
 車用充電器のケーブルのUSB端を、ダッシュカメラのUSBポートに差し込みます。 (充電器の入力はDC12-24V、出力はDC 5V 2Aです。)



#### 注意:

①カーチャージャーを介してダッシュカムの電源を入れると、ダッシュカムが自動的にオンになり、記録が開始されます(カードが挿入されている場合)。いくつかの設定をしたい場合は、まず記録を停止してください。

②このダッシュカムを内蔵バッテリーで駆動する前に30分間充電してください。

- ③ダッシュカムが車の充電器を介して車のシガーライターソケットに接続されると、内蔵 バッテリーが同時に充電され、赤い表示灯が点灯します。完全に充電されると、赤いラ イトが消えます。
- ④バッテリーは、主に「駐車監視」機能のために使用されます。通常のビデオ録画について、電力を供給するには車用の充電器を接続してください。バッテリ電源を使用することはお勧めしません。
- ⑤スマホのアダプターの5VDCをUSBケーブルで接続してコンセントに差し込むと、カメラの電源が入ります。充電するときは、電源ボタンを長押ししてカメラをシャットダウンしてください。

#### ヒント:

① 青点滅ライトはカメラが記録していることを意味します。
 ② 赤信号はカメラが充電中であることを意味します。
 ③ ブルーライトはカメラが作動していることを意味します。

虾巴	4

1. シングルレコーディング(前面カメラ)1080P @60fps ① カメラの電源を入れた後、**III**ボタンを押し、録画を停止します。



② ■を押し設定インターフェイス画面を開き、「ビデオ■」を選択します。 ◎を押し ビ デオインターフェイスを表示します。 ◎

▼を押し「**解像度**」を選択し、◎を押し設定を表示させ、「1080P(60fps)」を選択し、 を押し保存して終了します。





③ ●を二回押してメインインターフェイスに戻り、●を押し録画します。動画は1080P@ 60fpsで保存されます。



クイック設定: メインインターフェイスで、■を押し、シングルレコーディング(前面カメ ラ)に切り替え、●を押し録画します。

2. デュアルレコーディング(前面カメラと背面カメラ)1080P @30fps ① カメラの電源を入れた後、Ⅲボタンを押し、録画を停止します。



② ●を押し設定インターフェイス画面を開き、「ビデオ ■」を選択します。◎を押し、ビデオインターフェイスを表示します。

▼を押し「解像度」を選択し、◎を押し設定を表示させ、「1080P+1080P(30fps)」を選 択し、◎を押し保存して終了します。



③ ●を二回押してメインインターフェイスに戻り、●を押し、録画します。動画は 1080P@30fpsで保存されます。



クイック設定:メインインターフェイスで、■を押し、デュアルレコーディング(前面カメラ と背面カメラ)を切り替え ●を押し、録画します。

注意:背面カメラの赤外線は、車内の明るさを自動的に検出し、光が足りない場合に点 灯します。赤外線がオンにする場合に、記憶されたビデオは白黒になります。

# ビデオの再生

#### 1. ダッシュカメラでビデオを再生する

ロック解除されたビデオ、ロックされたビデオ、駐車モニターのオプション用ビデオ。オプ ションのフロントカメラとリアカメラのビデオ。

カメラの電源を入れた後、**1**を押し録画を停止し、**1**を選択して、カードに保存された ビデオを再生します。



#### ロック解除するビデオを再生する

① 再生インターフェースに入った後、 ≤ か ≥ を押してロック解除するフォルダのビデオ
 ■を選択し、 ○ を押します。



② ▲ か ≥ を押して前面 ■ か背面 図フォルダを選択し、ビデオを選択したあと ◎を押 します。



③ ▲ か ▶ を押して再生したいビデオを選択し、 を短く押すことで再生します。



④ ビデオは終了しました、 ●を押して終了します。

#### 注意:

再牛中に、うを一度押すことで再牛終了、うを二度押すことで現在の再牛フォルダを終 了します。

再牛中に、■を押すことで再牛を一時停止、■を押すことで再牛開始します。

再生中に、 **▲** か **▶** を押すことで、 巻き戻しか早回しができ、 2X/4X/8Xをオプションで 選べます。

動画停止中に、
う
を
一度押して
再
生終
て、
う
を
二度
押
す
こと
で
現
在
の
再
牛
フ
ォ
ル
ダ
を
終 了します。

#### ロックした動画を再生する

① 再生インターフェースに入った後、 ≤ か ≥を押してロックされたフォルダのビデオ 圖 を選択し、図を押します。



② ≤ か ≥ を押して前面 ■か背面 ■ フォルダを選択し、ビデオを選択したあと ◎を押し ます。



③ ▲ か ▶ を押して再生したいビデオを選択し、 ▲を短く押すことで再生します。



④ ビデオは終了しました、 5 を押して終了します。



を選択し、感を押します。



# 駐車監視の動画を再生する

① 再牛インターフェースに入った後、 ≤ か ≥ を押してロックされたフォルダのビデオ 🗃

② ≤か≥を押して前面■か背面■フォルダを選択し、ビデオを選択したあと◎を押します。



2. パソコンで動画を再生

#### カードから動画をダウンロード

**方法1.** USBケーブルを使ってダッシュカムをコンピュータのUSBポートに接続します。 ダッシュカムの画面に"デイスク"と表示されたら、カードからビデオをコピーできます。



③ ▲ か ▶ を押して再生したいビデオを選択し、 ▲を短く押すことで再生します。



④ ビデオは終了しました、 5を押して終了します。

方法2.Tダッシュカムからカードを出して、カードをカードリーダーに挿入し、最後にカードリーダーをコンピューターのUSBポートに挿入して、カード内のビデオを取得します。

#### パソコンで動画を再生する

AKASOプレーヤーをダウンロードするためにどのブラウザでも次のリンクをコピーし、 そしてカードからのビデオを再生します。 https://www.akaso.net/akasoplayer

ご注意: プレーヤーをインストールする前にコンピュータのウイルス対策ソフトウェアを 閉じるか、メッセージが表示されたら[許可]をクリックしてください。

# システム設定

#### 1. ビデオ

カメラの電源を入れた後、Ⅲボタンを押し、録画を停止します。 ■ボタンを押してシステム設定を表示させます。「ビデオ■」を選択し、◎を押し設定を 表示させます。



# 解像度

1080P(60fps) / 1080P+1080P(30fps) から任意で設定できます。 デフォルトは 1080P+1080P(30fps) です。

▼を押し「解像度」を選択し、○を押し設定を表示させ「1080P(60fps) / 1080P + 1080P(30fps)」を選択します。○を押し、保存して終了します。



ループ録画 - オフ/1分/3分/5分から任意で設定できます。デフォルトは3分です。 3分を選択すると、ファイルは3分でとに保存されます。メモリーカードがいっぱいになる と、ループ録画がオンになっている場合は、ループ録画が古いファイルを上書きします。オ フになっている場合は、カメラは動作しません。SDカードをフォーマットするあるいは新 しいカードに取り替えてください。

▼を押し、「ループ録画」を選択します。<br />
●を押し設定を表示させ、「オフ/1分/3分/5分」<br />
のいずれかを選択し、を押し、保存して終了します。



デュアルカメラディスプレイ - フロント/リア/フロント&ビハインドを任意で設定できます。 デフォルトは前面&背面です。

- ① ディスプレイには3つのオプションがあります。
- ②大きなイメージは前面カメラで、小さいイメージが背面カメラです(デフォルト)。
- ③前面カメラのみ画面に表示させます。
- ④ 背面カメラのみ画面に表示させます。

■を押し「デュアルカメラディスプレイ」を選択し、◎を押し設定を表示させます。「前面/ 背面/前面&背面」のいずれかを選択し、◎を押し、保存して終了します。



クイック設定: 図を押し、メインインターフェイスで前面/背面カメラを切り替えます。

**録音** - オフ / オンを任意で選択できます。デフォルトはオンです。 ビデオを録画する際の音声あり/なしを設定できます。

▼を押し「録音」を選択し、◎を押し設定を表示させます。「オフ/オン」のいずれかを選択し、◎を押し、保存して終了します。



日付スタンプ - オフ/オンを任意で選択できます。デフォルトはオンです。 ビデオの日時を表示させることができます。

■を押し「日時スタンプ」を選択し、●を押し設定を表示させます。「オフ/オン」のいずれ かを選択し、●を押し、保存して終了します。



**ワイドダイナミックレンジ機能(WDR)** - オフ/オンを任意で選択できます。デフォルトはオンです。

ドライブ中の明るさと暗さを調整し、自動的に最高の映像を提供します。

■を押し「WDR」を選択し、◎を押して設定を表示させます。「オフ/オン」のいずれかを選択し、◎を押し、保存して終了します。



Gセンサー - オフ/ロー/中位/ハイを任意で選択できます。デフォルトはローです。 Gセンサーにより、衝突があればカメラがアクティブになり、録画することができます。ビデ オはロックされるため、新しいファイルによって上書きされることはありません。

ビデオは3分でとにファイルとして保存されます。運転中は、道路がデコボコしている場合、 メモリーカードがいっぱいになりカメラが動作を止めてしまわないように、低に設定する あるいは直接電源を切ってください。駐車時は、中に設定することをお勧めします。

■を押し「Gセンサー」を選択し、●を押し設定を表示させます。「オフ/ロー/中位/ハイ」のいずれかを選択し、●を押し、保存して終了します。



#### 2. 設定

カメラの電源を入れた後、Ⅲボタンを押し、録画を停止します。 ■ボタンを押し、システム設定を表示させます。「設定 図」を選択し◎を押し設定を表示 させます。





スクリーンセーパー - オフ/30秒/1分/2分を任意で選択できます。デフォルトは1分です。 設定した時間が過ぎると、自動的に画面がオフになります。

画面をオフにすることで消費電力を削減します。カメラは動作しており、画面がオフの状態でも記録されています。

ボタン(どのボタンでもいい)を押すと画面がオンになります。

## ▼を押し「スクリーンセーパー」を選択し、◎を押し設定を表示させます。「オフ/30秒/ 1分/2分」のいずれかを選択し、◎を押し、保存して終了します。



#### 日付/時刻 - 画面に表示される時間を設定します。

▼を押し「日付/時間」を選択し、◎を押し設定を表示させます。▼もしくは▲を押し日付/時刻を調整し、●を押し確認し、終わり次第を押し終了します。



操作音 - オフ/オンを任意で設定できます。

デフォルトはオンです。

ボタンの音をオン/オフに設定することができます。

■を押し、「ビープ音」を設定し、●を押し設定を表示させます。「オフ/オン」のいずれか を選択し、●を押し、保存して終了します。



言語 - English / French / German / Italian / 日本語 / Spanish などを任意で設定できます。 デフォルトは英語です。

システムの言語を設定することができます。

■を押し「言語」を選択し、◎を押し設定を表示させます。言語を選び、◎を押し、保存して終了します。



駐車監視-オフ/オンを任意で設定できます。

デフォルトはオフです。

電源入力がなく、カメラがオフになると、自動的に電源がオンになり、録画が開始されま す。ビデオは保存され、30秒後に自動的にカメラがシャットダウンされます。 ▼を押し「パーキングモニター」を選択し、◎を押し設定を表示させます。「オフ/オン」の いずれかを選択し、◎を押し、保存して終了します。


## フリークエンシー - 50Hz / 60Hz を任意で設定できます。

デフォルトは60Hzです。

■を押し「フリークエンシー」を選択し、■を押し設定を表示させます。「50Hz/60Hz」のい ずれかを選択し、■を押し、保存して終了します。



デフォルト設定 - 工場出荷時の設定を復元します。

▼を押し「デフォルト設定」を選択し、▼を押し設定を表示させます◎を押し「OK」を選択し、◎を押し復元し終了します。



フォーマット - SDカードをフォーマットします。

注意:SDカードを挿入するときは、必ずカメラでフォーマットして、SDカードとカメラの互換性があることを確認してください。

■を押し「フォーマット」を選択し、◎を押しフォーマットするインターフェイスを表示させます。「SD Card」を選択し、◎を押し、「SD Card」を選択し、◎を押し、「OK」を選択します。◎を押してカードをフォーマットしてください。フォーマットが終了すると、設定インターフェイスに戻ります。



バージョン - カメラのバージョンを確認できます。

▼を押し「バージョン」を選択し、◎を押して確認します。◎もしくは●を押して終了します。



名前	AKASO ダッシュカメラ	モデル	Trace 1
サイズ	78mm x 33mm	視野角	340°
正味重量	53.5g	動作温度	-4°F - 158°F
スクリーン	2 inch HD LCD Screen	バッテリー	240mAh
Micro SD カード	16GB-128GB(付属しません)	最大ビデオ解像度	1080P@60fps
センサー	Dual SONY Sensor	CPU	Novatek chip
マイク	内臓	WDR	対応

### 注意事項

- 1. 安全に保管し、レンズの傷や汚れを防止してください。
- 2. 汚れや湿気に注意してください。
- 3. 直射日光に浴びせないようにし、内臓バッテリーの破損を防止してください。

# トラブルシューティング

質問:常に「カードが挿入されていません」とカメラに表示されるのはなぜですか。 回答:1.メモリカードがクラス10以上であることを確認してください。

- まずコンピュータでフォーマットする場合は、ファイルシステムで「FAT32(デフォ ルト)」を選択し、割り当て単位サイズで「32KB」を選択してください。
   カメラでフォーマットしてください。
- 質問: カメラが動作しなくなってしまいました。
- 回答:メモリがいっぱいになってしまっていないか確認してください。なっている場合は、 ファイルを保存して、SDカードをフォーマットしてください。
- 質問:映像がぼやけてしまっています。
- 回答:フロントガラスの光が反射しますので、カメラを調整してください。



- 質問: カメラの電源がよく切れてしまいます。
- 回答:車両の設定が異なるため、車用充電器を回転させて、安定した状態を保つようにしてください。

質問: カメラがオンにできません。

回答: 充電支持ランプが点灯しているかどうか確認してから、充電し直してください。

- 質問: すべてのボタンが応答しません。
- 回答:カメラをリセットし、再起動してください。
- 質問:電源を入れても、ビデオが自動的には記録されません。
- 回答: 1. メモリーカードがいっぱいかどうか確認してください。
  2. 再度カードをフォーマットし、もしこれに問題がある場合は、新しいカードに取り 替えてください。
- 質問: ビデオに音声がついていません。
- 回答:記録表示灯が点灯しているか、青色に点滅しているかどうか確認してください。さらに、レコーディングモードでは、短くボタンを押すと、音 []声の録音が中断されます。
- 質問: 自動的にカメラの電源がオン/オフされます。
- 回答: USB車用充電器を用いカメラを充電し、他のアダプターのUSBデータケーブルでは 充電しないでください。

## お問い合わせ

当社製品に関するご相談、ご質問、ご意見につきましては、下記のアドレスにメールをお 送りください。できるだけ早く返信させていただきます。

E-mail: cs@akasotech.com

#### Brand web: www.akasotech.com